٢

بسم الآب والابن والروح القدس الاله الواحد

نبتدي بعون الله تعالى وحسن توفيقه نكتب قداس ابينا القديس يوحنا فم الذهب

واذا انتهى يقف الكاهن والشماس بعضهم
قدام الباب الملوكي ويسجدوا ثلاث مرار وهم
قايلين قدوس الله وما يتلوها. الى ابانا. يا فاتحي لنا
ابواب التحنن ويقول الكاهن هذا الافشين
ايها السيد الرب يسوع المسيح الاهنا. اسكب
علي قوة من العلا. وقويني وثبتني في هذه الخدمة.
لكي بغير دينونة اقف قدام مذبحك المقدس.
واقدم لك ذبيحة غير دموية. فانك مباركا الى
الابد امين. ويدخلوا الى الهيكل ويلبس الكاهن
الاستيخارة ويلبسها وهو قايلا تبتهج نفسي بالرب
وتبتهج روحي بالله مخلصي. لانه قد البسني حلة
الخلاص. وكساني ثوب البهجة. ومثل الختن
وضع علي اكليل النور. وزينني تزيينا. ويلبس البطرشيل
قايلا مبارك هو الله الذي يسكب نعمته
على كهنته [illegible] ويلبس الزنار قايلا

٣

مبارك هو الله الذي سطفي قوة نجسه بشريته
الان ودايما والى الابد امين : ويلبس الكاهن الكم اليمين
ويقول يمين الرب صنعت القوه ٥ يمين الرب رفعتني
وعلى الحجر يقول تقلد سيفك على فخذك الها
القوي : وعلى الكم اليسار يقول يداك صنعتاني
وجبلتاني فهمني فاتعلم وصاياك : وعلى الزنار
يقول كهنتك يلبسون العدل وابرارك يتهللون :
ويقول الكاهن هذا الافشين من اجل نفسه سرا
ايها الرب ربنا والاهنا ذات الرحمه والاه كل عزا ٥
ملك الملوك ورب الارباب ٥ لا تصرف وجهك
عني ولا ترذلني ولا تطرحني من قدام مجدك ٥ لاني
متدنس بكثرة الخطايا والاثام ٥ وانا متجاسرا
ومتقدم الى سرايرك السماويه ٥ هذه العجيبه
المدهشه ٥ وانا الشقي متكلا على انني تراب ورماد ٥
لكني متكل على رحمتك ومحبتك العزيزه ٥ ولذلك

اصرخ

اصرخ اليك قايلا اني اخطيت بالسما وقدامك ٥ وليس
انا مستحق ان ادنوا واتقدم لتكهين سرايرك الالهيه ٥
ولمذبحك الوحيد الروحاني ٥ ربنا والاهنا يسوع
المسيح من اجل هذا السوال واتضرع ٥ واتهل الى
سر هذه الذبيحه ٥ التي هي قد امي موضوعه ٥
انا الخاطي المتلي من كل عيب ودنس ٥ ولا تجعلني
غريبا لاسرارك ٥ هذه المخوفه السماويه ٥ لكن
ارسل علي روح قدسك ٥ وقدسني وثبتني في هذه
الخدمه ٥ امام مذبحك المقدس ٥ واهلني ولجميع
شعبك المومن ٥ لغفر ذنوبه ٥ ولغفر خطاياه ٥ بكلمه
لشركة سرايرك السماويه ٥ بربنا والاهنا
يسوع المسيح ٥ الذي انت معه مبارك ٥ ومع روح
القدس الصالح ٥ الان وكل اوان والى دهر الداهرين امين
ثم يسجد ثلاث مرار قدام مذبح التقدمه وهو قايلا
هذه هي راحتي الى دهر الداهرين ويفعل الترتيبه

ويقول اغسلني يا ربي بالنقاوه واجعلني مذبحك
يا رب القوات. ويسجد ثلاث مرار قايلا الا تبتعدا
والتمسها صالحا الى دهر الداهرين. ثم ياخذ القربانه
ويحط عليها الحربه ويقول يا رب اليك صرخت
فاسمعني وانصت الى صوت تضرعي. اذا ما
صرخت اليك تستقيم صلاتي كالبخور قدامك.
وترفع يداي ذبيحه مسائيه. ولما يبتدا يعمل لم
يكون بدوه في القربانه من ناحيه الشمال اولا
ويقول مثل الخروف اقتيد الى الذبح. وينتقل الى ناحيه
اليمين قايلا وكالحمل امام الجزاز ساكتا. وينتقل الى فوق
وهو قايلا ولم يفتح فاه بتواضعه. وينتقل
الى اسفل ويقول ومن يصف جيله. واذا قلع الجوهره
يقول قد رفعت من الارض حياته. ويقلبها على كفه
الشمال براس الحربه وياخدها ويضعها في الصينيه
وهي مقلوبه على حالها. ويعمل في قفاها بالحربه

صليب

صليب وينقضه وهو قايلا [illegible] حمل الله
الذي يحمل خطايا العالم الذي ذبح لاجل خلاص العالم
وحياته. ويطعنها بالحربه بالسلام من جانبه الايمن قايلا
وواحد من الجند طعنه في جنبه بحربه. وبالـ
علي علامة الخمر اولا ويعيده على المائده وياخذ الخمر بيده
اليمين والما بالشمال. ويسكب من الاثنين جميعا
وهو قايلا وللوقت خرج منه دم وما. والذي
عاين شهد وشهادته صادقه هي. ويقلب
الجوهره وجهها الى فوق وهو قايلا اشتريتنا لله
وخلصتنا من لعنة الناموس بصليبك المكرم
وبالحربه التي فتحت جنبك افديتنا. ثم ياخذ القربانه
الثانيه وياخذ سهم راس الحربه وهو قايلا
مجد و مذبح القديسين مرتين والاب الاله
ويعمل على القربانه الثالثه والقديس النبي الصابغ يوحنا

المعمدان والرسل الاثنى عشر ۝ والخواتنا القديسين
المار باسيليوس الكبير ۝ وغريغوريوس التالوغوس
ويوحنا فم الذهب ۝ والقديم في الشهدا وريس
الشمامسه اسطفانوس ۝ والقديس المجيد
جاورجيوس ۝ وثاودورس ديمتريوس ۝ وجميع
الشهدا القديسين ۝ والصديقين ابو الكبيم
وبمنه ۝ والقديس فلان الذي نكمل في هذا
اليوم تذكاره ۝ وجميع الآباء القديسين والذين
بوسائلهم ۝ اللهم اقبل وسايلنا : وتذكر صاحب
التذكار وايضا صاحب الكنيسه ۝ وتذكر
ريس كهنه صاحب الكرسي بعده من رحمت
احيا واموات : وتضع بخور وتقول عليه
بخور
اطيب بخور مقدامك ۝ ايها الرب الاهنا ۝
وتشما طيبا تقبله على مذبحك الروحاني ۝
الذي هو ارفع السما ۝ لكيما ترسل علينا نعمة

المطران بو اكرم والخوري بوكان
سليمان نحنا

روح قدسك ۝ واعطنا ايها المعز الراعيين
لاسمك القدوس ۝ لانك مقدس ومهد ومكرم
وعظيم ۝ ايها الاب والابن والروح القدس ۝
الان وكل اوان والى دهر الداهرين امين ۞
ثم يبخر القبه ويضع على الصينيه والقبل
بكلمة الرب تثبت وتديره السماوات ۝
وبروح فاه كل قواتها ۝ واتى النجم ووقف حيث
كان الصبي ويبخر غطا الصينيه ويقول
الرب ملك وللجمال لبس لبس الرب القوه
وتنطق بها ۝ لانه ثبت المسكونه ليلا تتزعزع ۝
ويبخر غطا الكاس ويقول غطت السماوات
الفضيلته ۝ ومن تسبحته امتلت الارض ۝
ويبخر الغطا الفوقاني قايلا احفظنا يا الله
تحت ستر جناحيك ۝ من جميع آفات
الخبث ۝ واطرد عنا جميع الاعدا ۝ وسلم حياتنا ۝

٦

يارب وارحمنا ولكافة شعبك لانك صالح
ومحب للبشر [illegible] الان ودايما والى الابد امين
ثم يقول [illegible] يسوع [illegible] المسيح [illegible]
مكرمه مقبوله للرب ويرفع يديه ويقول مباركا
هو الله الذي به ارتضيت الان ودايما والى الابد امين
الشماس يقول على وضع هذه الاسرار المقدسه
المرتبه [illegible] الكاهن يصلي [illegible] تا [illegible]
يالله الاهنا الذي ارسلت الخبز السماوي
المغذي لكل العالم ربنا والاهنا يسوع المسيح
مخلصا وفاديا وصانع الخيرات ومباركا ومقدسا
لنا انت بارك هذه التقدمه واقبلها على مذبحك
المعقول الذي هو ارفع من السماوات واذكر [illegible]
ايها الصالح ومحب البشر الذين قدموها والذين
من اجلهم قدمت واحفظنا بغير دينونه في
خدمه [illegible] الالهيه لانك مقدس وممجد

ومكرم وعظيم في البها هو اسمك ايها الاب والابن
والروح القدس الان وكل اوان والى دهر الداهرين امين
ثم انه يرخي البدله ويبخر الاسرار ويمضي الى قدام
المذبح ويبخر [illegible] دايرا وهو [illegible] الاه [illegible] القطع
يا من كان في القبر بالجسد وفي الجحيم بالروح [illegible]
وفي الفردوس ايضا مع اللص وعلى الكرسي [illegible]
ايها المسيح الاله وتممت الجميع يامن لا يوصف ذكصا
يا من حامل الحياه وهو ابها من الفردوس ومن كل
خدر ملوكي ظهر قبرك ايها المسيح الاله
وهو ينبوع قيامتنا كاين يامن هي للعلي
مسكنا مقدسا الهيا افرحي يا مريم المعطيه
الفرح يا والده الاله للصارخين اليك مباركه
انتي في النسا يامن هي بريه من كل عيب
ويختم الصلاه ويبدا في
القداس الالهي قايلا

	الشماس يخرج الى قدام الباب الملوكي
Ⲉⲩⲗⲟⲅⲏⲥⲟⲛ ⲇⲉⲥⲡⲟⲧⲁ	ويرفع صوته قايلا
	الكاهن يقول
Ⲉⲩⲗⲟⲅⲏⲙⲉⲛⲏ ⲏ	ܒܪܝܟܐ ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ
ⲏ ⲃⲁⲥⲓⲗⲉⲓⲁ ⲧⲟⲩ	ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ
ⲡⲁⲧⲣⲟⲥ ⲕⲁⲓ ⲧⲟⲩ ⲩⲓⲟⲩ	ܘܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ
ⲧⲟⲩ ⲁⲅⲓⲟⲩ ⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲟⲥ	ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ
	الشماس يكرز
Ⲉⲛ ⲉⲓⲣⲏⲛⲏ ⲧⲟⲩ ⲕⲩ:	ܨܠܘ ܒܫܝܢܐ
Ⲩⲡⲉⲣ ⲧⲏⲥ ⲁⲛⲱⲑⲉⲛ	ܥܠ ܫܝܢܐ ܕܡܢ ܠܥܠ
ⲉⲓⲣⲏⲛⲏⲥ ⲕⲁⲓ ⲧⲏⲥ	ܘܥܠ ܦܘܪܩܢܐ
ⲥⲱⲧⲏⲣⲓⲁⲥ ⲧⲱⲛ ⲯⲩⲭⲱⲛ	ܕܢܦܫܬܢ
ⲏⲙⲱⲛ ⲧⲟⲩ ⲕⲩ	ܠܡܪܝܐ ܢܒܥܐ
ⲇⲉⲏⲑⲱⲙⲉⲛ:	
Ⲩⲡⲉⲣ ⲧⲏⲥ ⲉⲓⲣⲏⲛⲏⲥ	ܨܠܘ ܥܠ ܫܝܢܗ

ⲧⲟⲩ

ⲧⲟⲩ ⲥⲩⲙⲡⲁⲛⲧⲟⲥ	ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ ܘܥܠ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲩ ⲩⲡⲉⲣ ⲉⲩⲥⲧⲁ	ܫܝܢܐ ܕܥܕܬܐ
ⲑⲉⲓⲁⲥ ⲧⲱⲛ ⲁⲅⲓⲱⲛ	ܩܕܝܫܬܐ ܕܐܠܗܐ
ⲧⲟⲩ ⲑⲩ ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲱⲛ	ܘܥܠ ܚܘܝܕܐ
ⲕⲁⲓ ⲧⲏⲥ ⲧⲱⲛ ⲡⲁⲛⲧⲱⲛ	ܕܟܠܗܘܢ
ⲉⲛⲱⲥⲉⲱⲥ	ܨܠܘ ܠܡܪܝܐ
ⲧⲟⲩ ⲕⲩ ⲇⲉⲏⲑⲱⲙⲉⲛ	ܥܠ ܒܝܬܐ ܗܢܐ
Ⲩⲡⲉⲣ ⲧⲟⲩ ⲁⲅⲓⲟⲩ	ܩܕܝܫܐ
ⲟⲓⲕⲟⲩ ⲧⲟⲩⲧⲟⲩ ⲕⲁⲓ	ܘܥܠ ܗܠܝܢ ܕܥܠܝܢ
ⲧⲱⲛ ⲙⲉⲧⲁ ⲡⲓⲥⲧⲉⲱⲥ	ܒܗ ܒܗܝܡܢܘܬܐ
ⲉⲩⲗⲁⲃⲉⲓⲁⲥ	ܘܒܕܚܠܬܐ ܕܐܠܗܐ
ⲕⲁⲓ ⲫⲟⲃⲟⲩ ⲑⲩ	ܨܠܘ ܠܡܪܝܐ
ⲉⲓⲥⲓⲟⲛⲧⲱⲛ ⲉⲛ ⲁ	ܢܒܥܐ
ⲩⲧⲱ ⲧⲟⲩ ⲕⲩ ⲇⲉ..	ܘܥܠ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
Ⲩⲡⲉⲣ ⲧⲟⲩ ⲁⲣⲭⲓⲉⲡⲓ	ܥܠ
ⲥⲕⲟⲡⲟⲩ	

[illegible] | [illegible]
[illegible] τοῦ | [illegible]
...ρου τῆς [illegible] | [illegible]
διακο... [illegible] τοῦ | [illegible]
τοῦ ... [illegible] | [illegible]
τοῦ λαοῦ αὐτοῦ : | [illegible]
[illegible] τοῦ κυρίου [illegible] | [illegible]
Ὑπὲρ [illegible] | [illegible]
[illegible] | [illegible]
Χριστ... [illegible] | [illegible]
[illegible] : | [illegible]
τοῦ παλατίου | [illegible]
[illegible] στρατοπέ- | [illegible]
δου αὐτῶν [illegible] | [illegible]
δεηθῶμεν

α

Ὑπὲρ τοῦ [illegible] | [illegible]
[illegible] ὑπὸ [illegible] | [illegible]
[illegible] | [illegible]
[illegible] | [illegible]
[illegible] | [illegible]
[illegible] κυ[illegible] | [illegible]
Ὑπὲρ τῆς ἁγίας | [illegible]
[illegible] ταύτης : | [illegible]
πόλεως [illegible] | [illegible]
π/ ϕαc
[illegible] | [illegible]
οἰκούντων [illegible] | [illegible]
αὐταῖς [illegible] | [illegible]
δεηθῶμεν | [illegible]

β

ἡ με... [illegible] | [illegible]
...φιλοσοφῆ... | [illegible]
...θαυμ...ης | [illegible]
τοῦ κυ... [illegible] | [illegible]
Ἀ... λαβοῦσα | [illegible]
σου με... σου κ(αὶ) | [illegible]
δια...φύλαξον | [illegible]
ἡ μετὰ σοῦ ... | [illegible]
χάριτη | [illegible]
Τῆς παρρησίας | [illegible]
ἀχράντου ὑπερ | [illegible]
εὐλογημένης | [illegible]
ἐνδόξου δεσποί- | [illegible]
νης

Ὑπερε... [illegible] | [illegible]
[illegible] | [illegible]
[illegible] | [illegible]
[illegible] | [illegible]
[illegible] | [illegible]
Ὑ... [illegible] | [illegible]
οδοι ... [illegible] | [illegible]
μο... [illegible] | [illegible]
... [illegible] | [illegible]
[illegible] | [illegible]
κ(αὶ) τῆς ... [illegible] | [illegible]
... τοῦ κυ... [illegible] | [illegible]
Ὑπὲρ τοῦ ῥηθ... | [illegible]
...σωσαι

[illegible]

[illegible]

الكاهن

يرفع صوته

[illegible]

[illegible]

الشعب يصلوا الاربعين اولد

الكاهن يصلي سرا

يها الرب الاهنا الذي قدرته لا تنطق

لا ينعت ولا يدرك ورحمته لا تحصى

ومحبته للبشر لا توصف انت ايها السيد

كمثل كثرة تحننك انظر الينا والى هذا

الهيكل المقدس واصنع معنا ومع الذين

يصلون فيه رحمتك ورافتك الغنية

الشماس يكرز

[illegible]

ⲙ̀ⲡⲉⲗⲟⲩⲃⲟⲛ [illegible]

ⲧⲏⲥ ⲡⲟⲫⲓⲉⲥ [illegible]

[illegible] الكاهن يعلن

ⲟ ⲡⲟⲟⲩⲙⲡⲟⲛⲏⲣⲁ [illegible]

ⲧⲟⲥ ⲕⲩ ⲟⲟⲩ ⲉϥⲓⲙ [illegible]

ⲛ̀ⲃⲁⲥⲓⲗⲉⲓⲁⲥ [illegible]

ⲛ̀ⲇⲩⲛⲁⲙⲓⲥ [illegible]

ⲛ̀ⲇⲟⲝⲁⲧⲉⲡⲉⲣⲟⲥ [illegible]

الشعب يصلي اندبونا ثانيه الكاهن يحني ويصلي سرًا

يها الرب الاهنا خلص شعبك وبارك

ميراثك واحفظ تمام كنيستك قدس الذين

يحبون جمال بيتك انت جازهم مجدا

بقوتك الالهيه ولا تهملنا نحن المتكلين عليك امين

ايضا

ايضا

يا الذي انعم علينا في هذه الشركه والتفاق

لهم صلوات في صلوات انت يارب قلت انه حيث

ما كانوا اثنين او ثلاثه متفقين على اسمك تهب

لهم سؤالاتهم والان اعطي عبيدك طلباتهم

لما يوافقهم ثم ارزقنا في هذا العالم حسب

معرفتك الحقانيه وفي العالم الاتي الحياة

الابديه الشعب المسيح كرّ[illegible] قايلا

ⲉⲛ ⲭ̅ⲱ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲩ̅ ⲧⲱ ⲕⲩⲣⲓⲱ [illegible]

ⲟ ⲙⲉⲑ ⲗⲁⲁⲃⲟⲩ [illegible]

ⲧⲏⲥ ⲡⲁⲛⲁⲅⲓⲁⲥ [illegible]

الكاهن يرفع صوته

ⲟⲛ ⲁⲅⲁⲑⲱⲥ ⲕⲉ [illegible]

ⲫⲓⲗⲁⲛⲑⲣⲟⲡⲱⲥ [illegible]

١٢

ⲟ [illegible] ⲡⲁⲣⲭⲉⲓ [illegible]
[illegible] ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲇⲟⲍⲁ [illegible]
[illegible] ⲁⲩⲱ ⲁⲙⲏⲛ ⲧⲉⲛⲧⲱⲃⲉ [illegible]
[illegible] ⲉⲩⲗⲟⲅⲏⲥⲟⲛ ⲧⲟⲩ [illegible]

ويقولوا الانديفونا الثالثة الكاهن ينحني ويصلي

يا ربنا والاهنا اليسوع المسيح افتح لنا ابواب
رحمتك واستمع صلاتنا وطلباتنا واقبل
هذا البخور كعظيم لطيبك بين يديك في
حين نحن موحبنا من اجل كافة المومنين ومن
اجل هذا الشعب الحاضر لتكون طلبتنا
للراحة ولمحو الذنوب ولغفران الخطايا

ويخرجوا الى الصعود الى قدام الباب الملوكي
الشماس يقول من الرتب نطلب الكاهن يصلي

صلاة

الدخول

ايها السيد الرب الاله الذي [illegible] في
السما طغمات واجناد ملايكة ورؤسا
ملايكة لخدمة مجدك اجعل ان يكون في
دخولنا مع دخول ملايكتك القديسين
لكي يخدموا ويمجدوا معنا نعمتك لان لك ينبغي
كل مجد واكرام وسجود ايها الاب والابن
والروح القدس الان وكل اوان والي دهر
الداهرين امين الكاهن يقبل الانجيل
والشماس يقبل الصليب ويقول صوفيا ارثي
الشعب يقولوا الطرباريه والمجد لك
الشماس يقول من الرتب نطلب الكاهن يعلن
مد [illegible] ⲡⲁⲣⲟⲥⲉⲛⲟⲑⲥⲏ
[illegible]
[illegible]

١٣

[illegible]
[illegible]
[illegible]

الشعب يصلوا اجيوس. الكاهن ينحني ويطلب سرًا

يا ايها الاله القدوس. المستريح في القديسين. يا من هو بالاصوات المثلثة بالتقديس. من الكاروبيم مسبح. ومن السارافيم ممجد. ومن القوات السماويه مسجودًا له. يا من اظهر الكل من العدم الي الوجود. الذي خلقت الانسان علي صورتك ومثالك. وزينته بجميع مواهبك. واعطيته كلما التمس من الحكمه والفهم. ولم تهمله انت من اجل خطاياه. بل جعلت له التوبه للخلاص. الذي اهلتنا نحن الاذلا والعبيد

يحيي

مستحقين عبيدك القيام في هذه الساعه قدام مذبحك المقدس. والمجد والسجود الواجب علينا نقدمه لك. انت ايها السيد اقبل منا افواهنا نحن الخطاه. المجد المثلث تقديسه. واطلع علينا يا رب بصلاحك. واغفر لنا جميع خطايانا. التي بارادتنا والتي بغير ارادتنا. وقدس نفوسنا واجسادنا. واعطنا ان نكون بالبر والعدل نعبدك جميع ايام حياتنا. بشفاعة القديسه والدة الاله. وجميع القديسين الذين ارضوك منذ الدهر. ويقبل مايدة الحياه ويقول مبارك انت هو الجالس علي كرسي ملكك ايها المسيح الاهنا الان وداييما والي الابد امين

ويقرو الرسايل صلاة علي راس الذي يقرا الرسايل

الرب يعطيك كلمة لتقرا هذه الرسالة على الشعب الحاظر
بشفاعة القديس بولص الرسول له : الكاهن يصلي سرا
يها السيد الرب الاهنا يا خالق البرايا وكافة
المحبات ٥ اقبل طلباتنا نحن عبيدك الخطاه ٥
مع هذا البخور المقدم قدامك ٥ واصنع معنا
ومع كافة شعبك رحمتك وغنيك ٥ بنعمة ورافة
ابنك الحبيب المحب البشر ٥ الذي انت معه
مبارك ٥ ومع روحك القدوس الصالح وصانع
الحياه ٥ الان وكل اوان والي دهر الداهرين امين ∴

ويزيد هذا الاشهير

شرق في قلوبنا يا محب البشر ٥ نور معرفتك
الالهيه ٥ التي لا تتغير ولا تفسد ٥ وافتح عيني
قلوبنا ٥ لكي نتفهم بشارة انجيلك المقدس ٥ واضع

فينا

فينا خوف وصاياك المطوبه ٥ لكي ندوس الجسدانيات ٥
ونصنع الروحانيات ٥ لنفهم ونعمل مشيتك ٥
الان وكل اوان والي دهر الداهرين . الشماس
بخر المذبح والمسرار والرسايل ويأتي يلمد كيريو
يقول الكاهن على راس الشماس الرب الاله
بو سايل القديس المجيد المجيلي فلان يعطيك
فهم وقوه لتبشر بلفظ انجيله المقدس . ويصلب
عليه : وبعد قراية الانجيل الشماس يكرز

ܢܐܡܪ ܟܠܢ ܗ ✳	ⲉⲓⲡⲱⲙⲉⲛ ⲡⲁⲛⲧⲉ
ܡܢ ܟܠܗ ܢܦܫܢ	ⲉⲝ ⲟⲗⲏⲥ ⲧⲏⲥ ⲯⲩ
ܘܡܢ ܟܠܗ ܡܕܥܢ ٥	ⲭⲏⲥ ⲕⲉ ⲉⲝ ⲟⲗⲏⲥ
ܢܐܡܪ	ⲧⲏⲥ ⲇⲓⲁⲛⲟⲓⲁⲥ
ܟܠܢ ٥	ⲉⲓⲡⲱⲙⲉⲛ ⲡ ✳

Κ(ύρι)ε παντοκράτορ, | ܡܪܝܐ ܐܚܝܕ ܟܠ
ὁ Θ(εὸ)ς τῶν πατέρων | ܐܠܗܐ ܕܐܒܗܬܢ
ἡμῶν δεόμεθά ⁘ | ܒܥܝܢܢ ܡܢܟ
σου ἐπάκουσον | ܥܢܝܢ
καὶ ἐλέησον ⁘ | ܘܪܚܡ ܥܠܝܢ
Ἐλέησον ἡμᾶς | ܪܚܡ ܥܠܝܢ ܐܠܗܐ
ὁ Θ(εὸ)ς κατὰ τὸ ⁘ | ܐܝܟ ܣܘܓܐ
μέγα ἔλεός | ܕܪܚܡܝܟ ܪܒܐ
σου δεόμεθά | ܒܥܝܢܢ ܡܢܟ
σου ἐπάκουσον | ܥܢܝܢ
καὶ ἐλέησον ⁘ | ܘܪܚܡ ܥܠܝܢ ⁘

الكاهن يحني ويصلي سرًا

ايها الرب الاهنا ◦ اقبل هذه الطلبات الحاضره

من عبيدك ◦ وارحمنا كمثل كثرة ◦ وارسل علينا
رافتك ◦ وعلي كافة شعبك المرتجي منك الرحمة
الغنيه ⁘ الشماس يقول

Ἔτι δεόμεθα | ܬܘܒ ܡܬܟܫܦܝܢܢ
ὑπὲρ τοῦ ἀρχιερ(έως) ⁘ | ܥܠ ܪܝܫ ܟܗܢܐ
... πατρὸς ἡμῶν | ܘܥܠ ...
Φ... ⁘ | ...
Ἔτι δεόμεθα | ܬܘܒ ܡܬܟܫܦܝܢܢ
ὑπὲρ τῶν ἀδελ- ◦ | ܥܠ ...
φῶν ἡμῶν. | ...
τῶν ἱερέων ἱερο- | ...
μονάχων καὶ | ...
πάσης τῆς ἐν Χ(ριστ)ῷ | ...

ⲕⲩⲣⲓⲉ ⲉ̀ⲗⲉⲏ̀ⲥⲟⲛ [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] واذكر الاحيا

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] فلان وفلان [illegible]

[illegible] [illegible]

واذكر يا رب [illegible] على اخره [illegible]

Ⲉ̀ⲧⲓ ⲇⲉⲟⲙⲉⲑⲁ ⲩ̀ⲡⲉⲣ [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

ⲡⲁⲥ [illegible]

ⲏⲙⲱⲛ ⲁ̀ⲇⲉⲗⲫⲟⲓ ⁘ [illegible]

Ⲉ̀ⲧⲓ ⲇⲉⲟⲙⲉⲑⲁ [illegible]

ⲩ̀ⲡⲉⲣ ⲧⲱⲛ ⲕⲁⲣ- [illegible]

ⲡⲟⲫⲟⲣⲟⲩⲛⲧⲱⲛ [illegible]

ⲕⲉ ⲕⲁⲗⲗⲓⲉⲣⲅⲟⲩ- [illegible]

ⲧⲱⲛ ⲉⲛ ⲧⲱ ⲁ̀ⲅⲓ- [illegible]

ⲱ ⲕⲉ ⲡⲁⲛⲥⲉⲡⲧⲱ [illegible]

ⲛⲁⲱ ⲧⲟⲩⲧⲱ ⁘ [illegible]

Ⲉ̀ⲧⲓ ⲇⲉⲟⲙⲉⲑⲁ [illegible]

ⲩ̀ⲡⲉⲣ ⲧⲱⲛ ⲙⲁⲕⲁ- [illegible]

ⲣⲓⲱⲛ ⲕⲉ ⲁⲟⲓ- [illegible]

ⲇⲓⲙⲱⲛ ⲕⲧⲓⲧⲟ- [illegible]

ⲣⲱⲛ ⲧⲏⲥ ⲁ̀ⲅⲓⲁⲥ [illegible]

ⲗⲉⲟ

[illegible]

الكاهن يصلب على الشعب قايلا سرا

خلص يا رب شعبك وبارك ميراثك وارعاهم وارفعهم

الى الان وكل اوان والى دهر [illegible]

[illegible]

ⲧⲟⲩⲑⲩ فلان وفلان

[illegible]

ⲉⲡⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲙⲉⲑⲁ [illegible]

[illegible]

λ ε

[illegible]

[illegible]

ἀντιλαβοῦ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

τὰς κεφαλὰς ὑμῶν τῷ κυρίῳ κλίνατε

[illegible]

ايها الرب الاهنا الذي هو ساكن في العلا وهو

ناظر الاعماق الذي من اجل خلاص جنس البشر

ارسلت ابنك الوحيد ربنا والاهنا يسوع

المسيح انظر الى عبيدك الموعوظين

هولاي الذين احنوا اليك اعناقهم واجعلهم

مستحقين لاوقات موافقة لحميم الميلاد الثاني

الشماس يكرز

[illegible]

لغفرانه [illegible] الباس [illegible]

[illegible]

[illegible] المختار [illegible] ونرفع صوتنا قايلا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الشماس [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الكاهن يجيب ويصلي سرا

نشكرك ايها السيد الاله رب القوات الذي
اهلتنا الان ان نقف امام [illegible] المقدس
ونسجد [illegible] من اجل خطايانا وجهالات
شعبك اقبل [illegible] طلباتنا واجعلنا
بان نكون مستحقين ان نقدم لك طلبات وتضرع

وكذلك [illegible] واحل التقدمة [illegible] واجعلنا
مستاهلين [illegible] الخدمة [illegible]
المقدسة بقوة روحك القدوس ونحن [illegible]
[illegible]
[illegible]
تكون لنا فاتحا [illegible] رحمتك . الشعب يقول

[illegible] α μηλαβου
[illegible] σωσον [illegible]
[illegible] : الشماس يقول σοφια
[illegible]
[illegible] πασα δοξα [illegible]
[illegible]
[illegible]

الشماس

الشماس يكرز

[illegible] : [illegible]
الشعب [illegible] ويقول [illegible]
بنا لسكنى لك [illegible] واليك نتضرع
ايها الصالح ومحب البشر لكي [illegible]
[illegible] تطهر نفوسنا من كل [illegible]
وروح . وهب لنا بغير [illegible] وبغير دينونه
الوقوف قدام مذبحك المقدس . وهب لنا
يا الله والذين يصلون معنا ها هنا غنى صالحا .
وايمانا وفهما روحانيا . اعطيهم في كل حين .
ان يتناولوا [illegible] وبغير دينونه
ولا [illegible] ويشتركوا باسرارك المقدسه .
و [illegible] الشماس يكرز
[illegible] : صوفيا
غلط

21

اعلان

[illegible]

[illegible] κρατοις οο ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ويحني ويصلي الكاهن سرا [illegible]

ليس يستحق انسانا من الذين هم مرتبطين بالشهوات
واللذات الجسدانية. ان يتقدم ويدنو الى ان
تخدمك يا ملك المجد. لان خدمتك عظيمة
ومفزعة هي. والقوات السمائية لا تطيقها.
الا انك لاجل محبتك للبشر التي لا تنطق
من غير استحالة ولا تغيير. صرت انسان ورئيس
كهنة لنا. وهذا الكهنوت [illegible]
والذبيحة التي بغير دم. اسلمت الينا لكي سيد الكل
وانت المالك على السمائيين والارضيين والذين
تحت الثرى. وانت الجالس على كرسي الشاروبيم.
وانت رب السارافيم [illegible].
انت هو وحدك القدوس. وفي القديسين
تستريح. فاني انا اطلب اليك. الذي انت
وحدك صالح وسميع للاجابة. انظر الي انا عبدك
الخاطي المتكاسل. واكفيني بقوة روحك القدوس
المتسربل نعمة كهنوتك. لاقف قدام مايدتك
هذه المقدسة. واخدم جسدك الطاهر
ودمك الكريم. لاني اليك احني عنقي واليك
ابتهل. فلا ترد وجهك عني ولا ترذلني من

عبيدك ... لا تجعلني اهلاً ان اقدم لك هذه
القربان على يدي انا عبدك الخاطي لانك انت
هو وحدك المقدم والمتقدم والقابل والمعطي
ايها المسيح الهنا ولك نرسل المجد ايها
الاب [illegible] الروح القدس الان وكل اوان
ويدور بها جميع الهيكل [illegible] العادة [illegible]
حول المذبح [illegible] يقول الكاهن
اللهم صعد بالمجد الرب بصوت البوق يا جميع
الامم صفقوا بالايادي هللوا لله بصوت الابتهاج
[illegible] واذا [illegible] يقول [illegible]
شعبك. واذا وصل وسط الكنيسة يقول
خلاصاً صنعت في وسط الارض ايها المسيح الهنا
ويقول اذكر يا رب ابونا ورئيس كهنتنا فلان واحدا

وصل

وصل للباب الملوكي يقول ارفعوا ايها الابواب
رؤساءكم وارتفعي ايتها الابواب الدهرية. وعند وضع
الصينية على المائدة يقول افرحي ايتها المائدة
السماوية لانك تقبلين ملك الملوك ورب
الارباب. ويقول [illegible]
[illegible]. ويصلي هذه الافشين سرا
ايها الرب الاهنا ايسوع المسيح [illegible]
قوة من العلا وقوني وقد [illegible]
اقف قدام مائدتك هذه المقدسة [illegible]
لك ذبيحة غير دموية لانك مبارك الى الابد امين
[illegible] المذبح [illegible] على
الشعب قايلا خلص يا رب شعبك [illegible] ويقول
عظموا الرب معي وارفعوا اسمه جميعا [illegible]

٢٣

يكرز

Ⲡⲗⲏⲣⲱⲥⲱⲙⲉⲛ [illegible] — [illegible]
ⲧⲏⲛ ⲇⲉⲏⲥⲓⲛ ⲏⲙⲱⲛ [illegible] — [illegible]
Ⲩ̀ⲡⲉⲣ ⲧⲱⲛ ⲡⲣⲟⲧⲉ — [illegible]
ⲑⲉⲛⲧⲱⲛ ⲧⲓⲙⲓⲱⲛ — [illegible]
ⲇⲱⲣⲱⲛ ⲧⲟⲩ [illegible] — [illegible]
Ⲩ̀ⲡⲉⲣ ⲧⲟⲩ ⲁ̀ⲅⲓⲟⲩ ⲟⲓⲕ — [illegible]
ⲟⲩ ⲧⲟⲩⲧⲟⲩ ⲕⲉ ⲧⲱⲛ ⲙⲉⲧⲉ — [illegible]
ⲡⲓⲥⲧⲉⲱⲥ ⲉⲩ — [illegible]
ⲗⲁⲃⲉⲓⲁⲥ ⲕⲉ ⲫ — [illegible]
ⲟⲃⲟⲩ ⲑⲉⲟⲩ ⲉⲓⲥⲓ — [illegible]
ⲟⲛⲧⲱⲛ ⲉⲛ ⲁⲩⲧⲱ — [illegible]
ⲧⲟⲩ ⲕⲩⲣⲓⲟⲩ ⲇⲉⲏⲑⲱⲙⲉⲛ — [illegible]
Ⲩ̀ⲡⲉⲣ ⲧⲟⲩ ⲣⲩⲥⲑⲏⲛⲁⲓ — [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible] ايها الاله الضابط الكل
الرب [illegible] قد [illegible] الذي يقبل ذبيحة — التسبيح
[illegible] عن نفسين [illegible] قبلهم اقبل طلباتنا
نحن الخطاة وقدمها الى مذبحك المقدس
واهلنا ان نقدم لك قرابين وذبائح روحانية
من اجل خطايانا وجهالات شعبك واهلنا
ان نجد نعمة قدامك وتكون [illegible]
[illegible] القبول امامك وتحل روح قدسك
ونعمتك الصالحة علينا وعلى هذه القرابين
الموضوعة امامنا وعلى جميع شعبك

الشماس يكرز

Ⲥⲩⲛ[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] ⲡⲁⲣⲁ [illegible]
[illegible] ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ [illegible]
Ⲧ[illegible]ⲟⲩ [illegible]
ⲛ̀ⲫⲉⲣⲟⲙⲡⲓ ⲁ [illegible]
ⲧⲁⲓⲉ[illegible]ⲟⲩⲥ [illegible]
ⲛ̀ⲛⲉⲟⲣ[illegible]ⲉⲓⲣⲏ [illegible]
ⲙ̀ⲡⲉⲛ[illegible]ⲟⲥⲉⲙⲱ [illegible]
ⲇⲟⲣⲏⲟⲩⲙ ⲡⲁⲣⲁ [illegible]
ⲧⲟⲩ ⲕⲩ ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ [illegible]

Ⲁ[illegible]ⲗⲁⲃⲉⲓⲛ ⲟⲩⲱ [illegible]
Ⲧ[illegible]ⲡⲁ [illegible]
ⲟⲩⲧⲉⲗⲏⲓⲁ ⲁⲩⲏ [illegible]
[illegible]ⲣⲏⲛⲏ[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]ⲭⲥ ⲕⲩⲣⲓⲟⲩ [illegible]
[illegible] [illegible]
Ⲁ[illegible]ⲟⲩ ⲉⲣⲟⲩ [illegible]
ⲛⲉ[illegible]ⲟⲇⲏ [illegible]
[illegible]ⲗⲁⲕⲁ [illegible]
ⲧⲱⲛ ⲯⲩⲭⲱⲛ ⲕⲉ [illegible]
ⲧⲱⲛ ⲥⲱⲙⲁⲧⲱⲛ [illegible]
ⲏⲙⲱⲛ ⲡⲁⲣⲁ ⲧⲟⲩ ⲕⲩ

Τὸν ὑπόλοιπ- | [illegible]
ον χρόνον τῆς ζωῆς ※ | [illegible]
ἡμῶν ἐν εἰ- | [illegible]
ρήνῃ καὶ μετανοίᾳ | [illegible]
ἐκτελέσαι παρὰ τοῦ Κυ ※ | [illegible]
Χριστιανὰ τὰ τέλη | [illegible]
τῆς ζωῆς ἡμῶν, | [illegible]
ἀνώδυνα, ἀν- | [illegible]
επαίσχυντα, εἰ- | [illegible]
ρηνικά, καὶ κα- | [illegible]
λὴν ἀπολογίαν | [illegible]
τὴν ἐπὶ τοῦ φοβ- ※ | [illegible]
εροῦ βήματος | [illegible]

ιδ

τοῦ Χ(ριστο)ῦ αἰτησώμεθα ※ | [illegible]
Τῆς παναγίας | [illegible]
ἀχράντου ὑπερ- | [illegible]
ευλογημένης | [illegible]
ἐνδόξου δεσποί- | [illegible]
νης ἡμῶν Θ(εοτό)κου κ(αὶ) | [illegible]
ἀειπαρθένου | [illegible]
Μαρίας ※ | [illegible]
[illegible] الكاهن يرفع صوته
Διὰ τῶν οἰκτιρ- | [illegible]
μῶν τοῦ μονο- | [illegible]
γενοῦς σου υἱοῦ | [illegible]
μεθ' οὗ εὐλογητὸς | [illegible]

[illegible]
الشعب يقولوا [illegible] الشماس يقول
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الكاهن يقول
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

٢٧

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
الشماس يقول [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ويعطوا السلام لبعضهم بعض الشماس يقول [illegible]
[illegible]
[illegible]

ⲓⲁ

[illegible] ⲟⲩ [illegible]
[illegible] ⲛⲓⲟⲩⲛⲓϣϯ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
الكاهن يجي ويصلي سرًا [illegible]
مسيحي [illegible] ويستوجب لك التسبيح لك يا رب
لك يعترف . لك المجد . لك يسجد [illegible] في
كل اماكن سيادتك . لانك انت هو الاله الغير
مدرك . الغير معقول . الغير منظور .
الغير منقسم . الذي انت كما انت . كذلك ابنك
الوحيد . وروحك القدوس . انت هو الذي

اخرجتنا

اخرجتنا من العدم الى الوجود . وعندما
سقطنا اقمتنا ثانيًا . ولم تبعد عنا صانعًا
حتى اتيت بنا اصعدتنا الى السما . واعطيتنا الملكوت
من اجل هذا كله نشكرك . ولابنك الوحيد
وروحك القدوس . من اجل كل ما عرفناه . وما
لم نعلمه . وما ظهر لنا . او الخفية . ونشكرك ايضًا
من اجل [illegible] نشكرك من اجل هذه الخدمة
التي اهلتنا ان تقبلها من ايدينا . لان لك الوفا
ورؤسا ملايكة . وربوات ملايكة وقوف امامك
قيام الشاروبيم والسارافيم . ذوات الستة اجنحة
الكثيرة الاعين [illegible] وطايرين [illegible]
[illegible] ويرشم بها على الصينية والكاس [illegible]
صليب [illegible] هذه

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] مع [illegible] القديسين

المغبوطه ونحن ايضا الخطاة نصرخ ونقول

قدوس انت وجامع القديسين انت وابنك

الوحيد وروحك القدوس لانك قدوس

انت وعظيم هو مجدك كما احببت عالمك

هذا الذي وهبت ابنك الوحيد لكي كل من

يومن به لا يهلك بل تكون له الحياة الدايمه والذي

لنا من اجلنا كمل كل التدبير في تلك

الليله التي اسلم نفسه عن حياة العالم

اخذ

اخذ خبزا بيديه المقدستين الطاهرتين

على [illegible] كسر وبارك واعطى لتلاميذه

الرسل القديسين قايلا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وصلى [illegible] قايلا

هكذا على الكاس من

بعد العشا [illegible] ويقول

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

29

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وحولها الشعب [illegible]

ابين امين الكاهن [illegible]

يحني ويصلي سرا [illegible]

ونحن الان ذاكرين لوصيتك الخلاصية لجميع

الالام التي انت بها من اجلنا، الصلب والقبر

والقيامة في اليوم الثالث، والصعود الى

السماء، والجلوس عن اليمين، والمجي

الثاني: ويرفع صوته قايلا

ⲛⲉⲕ[illegible]

[illegible]

ⲫⲉⲣⲟⲩⲗⲉⲥ

[illegible] ⲧⲁⲡⲁⲩⲗⲟⲥ

[illegible] يحني ويصلي [illegible]

وايضا نقرب لك هذه الذبيحة الناطقة

الغير دموية، ونتضرع ونسال ونطلب ان

ترسل علينا روح قدسك وعلى هذه

القرابين الموضوعة امامنا ويسجد ثلاثة

وهو قايلا يارب ارحم روحك الكلي قدسه

ويقول قلبا نقيا اخلق في يا الله ولا تطرحني

من قدام وجهك ويقول يارب روحك الكلي

قدسه ويرشم على الصينية ويقول واجعل

هذا الخبز جسدا مقدسا لك المكرم الشماس امين

وتصلب على الكاس قايلا وايضا هذه الكاس

صيره دما [illegible] لك المكرم الشماس امين

ويطلب بلى المصلي قايلا [illegible]
بروحك القدوس الشماس امين امين [illegible]
الكاهن سرا ويقول سرا [illegible] يصير
للذين يتناولوه لتطهير النفس وغفرانا
للخطايا ولشركة روح القدس ولكمال
الملكوت. للدالة امامك. لا للدينونة
ولا للنتيجة الدينونة. وايضا نقرب لك
هذه الذبيحة الناطقة. من اجل الذين
يتوفوا في الامانة. اباينا واوايل ابينا والانبيا
والرسل المنذرين المبشرين. والشهدا
المعترفين. والمعلمين والنساك. وكل روح ما
بالحقيقة في تكميل [illegible] وبخر وهو قايلا اعلان
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ولقديس يوحنا النبي السابق الصابغ والمر
القديسين الممدوحين. والقديس رئيس الكهنة
العجيب نيقولاوس. وباقي روسا الكهنة.
والشهدا والابرار واذكر صاحب الكنيسة ومن
اردت الاحيا والاموات والقديس فلان الذي نعيد له
نحن كملين تذكاره. وجميع قديسيك. الذين

سل

اذكر يا رب عبدك
سليمان المجدد والدايه

طلبا لحجتنا تنظر الانبيا وامكنا بجميع الذين
توفيوا على رجا القيامه والحياة الابديه بال[illegible]
واستريحهم واذكر يارب عبدك [illegible]
الكاتب ووالديه واخوته ونيحهم حين تولا
بسبك وايضا نطلب اليك ان تذكر جميع
الروسا الارتودكسيين الذين يومنون بكلمة
الحق وجميع الكهنه الذين في خدمة المسيح
وكل طغمات الكهنوتيه وايضا نقدم لك
هذه الذبيحة الناطقه من اجل المسكونه ومن
اجل الكنيسه المقدسه الجامعه الرسوليه
ومن اجل الذين هم في الطهاره والعفه والنقاوه
متصرفين ومن اجل ملوكنا المومنين المحبين
العباده المحبين للمسيح وكل جنودهم وسلاطين

حد

هذا [illegible] افكارهم واعطيتهم [illegible]
هاديه لكي يحصل لنا نحن في هدوهم وسكونهم
عيشا هاديا نتمه بكل حسن عباده وخوف
[illegible] ويصرخ الشعب بصوت عاليا

ضح [illegible] — Ⲉ ⲩⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲁⲓⲥ ⲙⲉ
[illegible] — ⲩⲙⲟⲍⲟⲛⲧⲟⲥ ⲕⲉ ⲧⲟⲩ
[illegible] — ⲁⲣⲭⲓⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲩ
[illegible] — ⲡⲁⲡⲁ ⲏⲙⲱⲛ [illegible]
[illegible] — ⲟⲩ ⲭⲁⲣⲓⲥⲁⲓ ⲧⲁⲓⲥ
[illegible] — ⲁⲅⲓⲁⲓⲥ ⲥⲟⲩ ⲉⲕⲕⲗⲏ
[illegible] — ⲥⲓⲁⲓⲥ ⲧⲏⲛ ⲉⲓⲣⲏⲛⲏⲛ
[illegible] — ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲛⲧⲓⲙⲟⲛ
[illegible] — ⲕⲁⲓ ⲙⲁⲕⲣⲟⲏⲙⲉⲣⲉⲩ

[illegible] ... [illegible]

ويجثو ويقبل ... [illegible]

[illegible] ... [illegible]

اذكر يارب كمثل كثرة رحمتك وخلصنا الغير

مستحق واغفر لي جميع خطاياي والتي بالحق

ارادتي والتي بغير ارادتي ولا بسبب نجس

سبل خطاياي تمنع روح قدسك من هذه القرابين الموضوعه

قدامي واذكر يارب اخوتنا الرهبان المقيمين

في هذا الدير والتابعين فيه واذكر يارب

عبيدك الذين قدموا هذه القرابين والذين من

اجلهم تقدمت اذكر يارب عبدك ... اصف

الكاتب ووالديه واخوته واقاربه ومعلمينه واغفر

ذنوبهم الاختياريه والغير اختياريه واجعلهم

بني

اذكر يارب عبدك المطران يواكيم
وابوه الخوري بولكان ويحنا
وسلوان [illegible]

بني النور وبني النهار ... [illegible]

... والملائكة ... قديسيك واذكر يارب

المدينه وكل مدينه وقريه وموضع والذين

بامانة يسكنون فيهم واعطيهم السلامه

والهدو والنعيم من عندك واذكر يارب

الذين في الجهاد والسالكين في الطرق والمرضا

والضعفا وخلص المسبيين اذكر يارب الذين

قدموا هذه القرابين وصانعي الخير في كنيستك

المقدسه والمتعاهدين المشاكين وعلي جميعنا

ارسل رحمتك ويرفع صوته قايلا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

يكرر

Πάντων τῶν ἁγίων | [illegible]
μνημονεύσαν- | [illegible]
τες· ἔτι | [illegible]
κ(αὶ) ἔτι ἐν εἰρήνῃ· | [illegible]

سلام

Ὑπὲρ τῶν προσ- | [illegible]
κομισθέντων | [illegible]
κ(αὶ) ἁγιασθέντων | [illegible]
τιμίων δώρων· | [illegible]
Ὅπως ὁ φιλάνθρω- | [illegible]
πος θ(εὸ)ς ἡμῶν ὁ προσ- | [illegible]
δεξάμενος αὐ- | [illegible]
τὰ εἰς τὸ ἅγιον | [illegible]
κ(αὶ) ὑπερουράνιον | [illegible]

ὅτι ἡγίασται τὸ | [illegible]
πάντιμον κ(αὶ) | [illegible]
μεγαλοπρεπὲς | [illegible]
ὄνομά σου τοῦ | [illegible]
πατρὸς κ(αὶ) τοῦ υ(ἱοῦ) κ(αὶ) | [illegible]
τοῦ ἁγίου πν(εύματο)ς

ويلتفت قايلا

νῦν κ(αὶ) ἀεὶ κ(αὶ)·

Καὶ ἔσται τὰ ἐ- | [illegible]
λέη τοῦ μεγά- | [illegible]
λου θ(εο)ῦ κ(αὶ) σωτῆρο(ς) | [illegible]
ἡμῶν ἰ(ησο)ῦ χ(ριστο)ῦ· | [illegible]
μετὰ πάντων ὑμῶν

ἡ μεθ' ὑμῶν·

الشماس يكرر

[illegible]

[illegible]

نودع جملة [illegible]

حياتنا ورجانا ايها السيد الحبيب للبشر

واليك

واليك نطلب ونسأل [illegible]

اجعلنا مستحقين لقبول اسرارك المقدسة

من اسرارك الطاهرة لمغفرة الخطايا ونستحق

البركات ولشركة روح القدس ولميراث

ملكوت السموات لا للعقاب ولا للدينونة

[illegible]

[illegible] | الكاهن يقول

Ⲕ[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

ⲙⲉⲧⲁ ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁⲥ | [illegible]

ⲁ̀ⲕⲁⲧⲁⲕⲣⲓⲧⲱⲥ | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible] | الشعب يقولوا

[illegible] | [illegible] الذي في السموات

الكاهن

Ⲟ[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

Ⲉ̀ⲓⲣⲏⲛⲏ [illegible] | [illegible]

Ⲧ[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

Ⲧ[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

Ⲭ[illegible] | [illegible]

ⲧⲉ ϩⲏ ⲧⲏⲥ ⲍⲱⲏⲥ | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible]

ⲥⲁⲩ

الشماس يقول

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] كـ ايها الملك الغير منظور الذي [illegible]

غير مدرك الذي الكل من العدم الى الوجود

بكلمة [illegible] وجلب كل [illegible]

ايها [illegible] انظر من السما الى الذين احنوا

لك روسهم لانهم لم تخنوها البشر لكن

لك ايها الاله المرهوب انت ايها السيد

الذي وضعت هذه كلها ان تعترف لك

ايها الصالح الواهب الكل احدا كنحو حاجته

[illegible] والذي ركاب البحر سفنا والمسافرين

في البر [illegible] انت هو طبيب

النفس

الطهرت

الانفس والاجساد [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ويصلي سرا انظر ايها الرب الاهنا من

مسكن قدسك ومن [illegible] مجد لاهوتك

واهلنا لتقدست [illegible] انت هو الجالس مع الاب في

الاعالي ومعنا جاهلاً غير محفوظًا اجعلنا
مستحقين ان نلمس بايدينا جسدك الطاهر
ودمك الكريم الذي اعطيته لنا ولكافة
شعبك ويفتر الاسرار الشماس
يقول ابروسفارين الكاهن يقول
[illegible]
الكاهن يوزع الجسد المقدس اربع اجزا وهو
قايلاً ذبح الخروف العديم العيب الذي هو كلمة
الله الرافع خطايا العالم ذبح ولم ينفصل
واحد وهو ثابت في جوهره عن الم الفساد
ويضع الجزو الواحد من الجسد في الكاس
وهو قايلاً [illegible] ويسكب
الزاوان ويقول يا اخوه محبة بالمسيح صلوا

ويقول

ويقول من جعلت طبيعتنا حيًا الهيًا وميلادًا
الهيًا لما اتحدت بطبيعتنا اجعلني الآن مستحقًا
الدم النابع من جنبك الطاهر يا كلمة الله
ختمته لنا ايضا بنار روح القدس
[illegible]
قدوس قدوس قدوس انت يا الله
قدس نفسي وجسدي وروحي واجعلني
يا رب مستحقًا لاخذ جسدك الطاهر
ودمك الكريم وارحم ضعفي والعداي
واعطيني [illegible] في هذه الساعة غفران
الخطايا ومحو الذنوب ولا تخيبنا من رحمتك
واهلنا يا الله ان نكون لاخذ جسدك
المقدس مستحقين وارحمنا يا الله كلنا امين

وايضًا يا ربي والهي وسيدي ايسوع المسيح
لا تمتنع علي الخبز بجسدك المقدس ودمك
الكريم لكن هب لي فيهم مغفرة الخطايا ومحو ا
الذنوب وطهر نفسي وجسدي بنورك
المقدس وارحمنا يا الله وخلص نفوسنا
اجمعين امين ⁘ وايضا يا رب الارباب وملك
الملوك يا ربي والهي ايسوع المسيح المخلص
لكل من يومن بك خلصني انا عبدك الخاطي
بصليبك الكريم وموتك المحيي وقيامتك المقدسة
اجعلني لا اخذ سرايرك الطاهره واتعاطاها
علي الدينونه ولا المحاكمه بل لمغفرة الخطايا
ومحو الذنوب وخلاصا من كل فعلا شيطاني
نعم يا رب هب سيرانا في ملكك السماوي امين ⁘

وايضا

وايضا اومن يا رب واعترف انك انت هو المسيح
ابن الله الحي الذي اتيت لتخلص الخطاه
الذي انا اولهم ان هذا هو جسدك المقدس
ودمك الكريم واطلب من رحمتك بان
تغفر لي اثامي الطوعيه والكرهيه قولا
وفعلا واجعلني مستحق ان اتناول سرايرك
الالهيه لمغفرة الخطايا فانك مباركا الى الابد امين ⁘
ويتناولوا القربان والشماسيه كالعاده ويقولوا
اشكرك يا ربي والهي وسيدي ايسوع المسيح
الذي صيرتني اهلا لما انا لست له باهلا غافرا
للخطايا ومنقيا الذنوب ومحيي حياة الابد ⁘
وبعد ما يتناول الجسد الشماس يحمل الكاس
ويدور نحو الغرب ويقول [illegible]

[illegible]

الكاهن يصلي على الشعب قايلا خلص يا رب
شعبك وبارك ميراثك ارعاهم واحفظهم من الان والى الدهر
ويرفعوا الكاس الى الهيكل الشماس يبخر المذبح الصغير
والاسرار والكاهن يصلي سرا نشكرك
ايها السيد المحب البشر المحسن الافعال الى
نفوسنا الذي اهلتنا في مثل هذا اليوم
لسرايرك الالهيه الغير مايته وتم طرقنا
تشا كلنا نخوفك احفظ حياتنا واثبت خطواتنا
بصلوات وطلبات القديسه العذري البتول
المجد والدة الاله مريم وجميع قديسيك م الشماس
احمل

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الشماس

الكاهن خرج من باب الملوك ويقول

بارك الذين يباركونك يا رب. قدس

ارواح المتكلين عليك. خلص شعبك وبارك

ميراثك. احفظها كلك المقدسه

الذي يذكر فيها اسمك القدوس. قدس

ارواح المحبين جمال بيتك. جازيهم

المجد بقوة لاهوتك. ولا تهملنا نحن المتوكلين

عليك. اعطي يا رب السلامه للعالم لكنايسك

[illegible]

المستكاهن

[illegible]

ولقول

[illegible]

... كهنتك. لملوكنا المومنين. كبرا اجنادهم
لاوسك هي يارب كل عطية صالحة وموهبة
كاملة تنحدر من عندك يا اب الانوار وصانع
الادهار. ولك نقدم المجد والاكرام والسجود
ايها الاب والابن والروح القدس الان وكل
اوان والي دهر الداهرين امين.
الشعب يقولوا يكون اسم الرب مباركا
من الان والي الدهر. الكاهن يدخل ويقول
... كمال الناموس والانبيا انت هو ايها
المسيح الاهنا الحقاني. الذي كملت كل
سياسة الاب. املا قلوبنا دايما فرحا وسرور
الان وكل اوان والي دهر الداهرين امين.
والشعب يقولوا المبارك الرب في كل وقت

وفي

وفي كل حين. الكاهن يقول [illegible]
[illegible]
[illegible]
الشعب يقولوا الطروباريه والقنداق. الكاهن
يمضي الي موضع التقدمه ويقول سرًا قد اكملنا
الخدمة الالهيه السريه. واتينا الي مذبحك
الثاني. ولك نرسل المجد ايها الاب والابن
والروح القدس الان وكل اوان والي دهر الداهرين.
ويتلميد الكاهن ويقول [illegible]
[illegible]. ويختم
الصلاة ويعطي السلام ويصرفهم ذلك ثم [illegible]
كمل بعون تعالي قنداق يوحنا الذهبي وله الشكر والحمد دايما
اللهم ارحم [illegible] لمولاي [illegible] الناسخ والقاري والسامع والقايل امين

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد

نبتدي بعون الله تعالى وحسن
توفيقه بنسخ قداس ابينا العظيم في
القديسين باسيليوس الكبير رييس اساقفة
قيسارية الكبادوقية اول ذلك
يلبس الكاهن والشماس كما تقدم الشرح
اولا: ثم ان الكاهن يقول هذا الافشين قبل التقدمه
ايها السيد الرب يسوع المسيح الاهنا اسكب
على قوة من العلا وقدسني وثبتني وقويني
لهذه الخدمه لكي بغير دينونه اقف قدام

مذبحك

مذبحك المقدس واقدم لك ذبيحة
غير دموية لانك مباركا الى الابدين امين
وايضا هذا الافشين من الرب نطلب
ايها الرب ومبدع الاهنا اب الرحمة واله كل
عزا ملك الملوك ورب الارباب لا تصرف
وجهك عني ولا ترذلني من عبيدك ولا
تطرحني من قدامك لانني متدنس بكثرة
الخطايا والاثام وانا الان اتجاسر واتقدم الى
سرايرك السماوية هذه الحقيقية المقدسه
لانني تراب ورماد انا لكنني متكل على نعمة
ورحمة تحننك ولذلك اصرخ اليك قايلا
اخطيت في السما وقدامك وليس انا مستحقا
ان ادنوا واتقدم لتكهين سرايرك الالهيه

والذبح لك الوحيد الروحاني • ربنا والهنا
ايسوع المسيح • ومن اجل هذا اسال واتضرع
وابتهل اليك استر هذه الذبيحة الموضوعة قدامي •
انا الخاطي المتسخ من كل عيب ودنس بل لا
تجعلني غريبًا من اسرارك • هذه الخدمة السماوية •
لكن ارسل علي روح قدسك • وقدسني وثبتني في
هذه الخدمة امام مذبحك المقدس • واهلني
ولكل شعبك المؤمن بغير دينونة • وبغير خطية •
لنشترك في اسرارك السماوية • بربنا والاهنا
ايسوع المسيح • الذي انت معه مباركًا • ومع
روحك القدوس • الان وكل اوان والى دهر
الداهرين امين • ويقدم التقدمة كالعادة • وبعد
التقدمة يقول هذا الاشبين سرًا

يا الله

يا الله الاهنا الخبز السماوي • المغذي لكل
العالم • ربنا والاهنا ايسوع المسيح مخلصًا
وفاديًا • وصانع الخيرات • ومبارك وقدس
لنا • انت بارك هذه التقدمة • واقبلها على
مذبحك المعقول العقلي الذي هو فوق
السما • واذكر انت ايها الصالح ومحب البشر •
الذين قدموها • والذين من اجلهم قدموها • واحفظنا
نحن بغير دينونة في خدمة سر ابوك الالهية •
لانك مقدس • ومجد ومكرم • ايها الاب
والابن والروح القدس • الان وكل اوان والى
دهر الداهرين امين • ثم يرشم على البدلة • ويقول صلاة من
كان في القبر بالجسد وارفاقها • وبعد [illegible]
الصلاة ويبدا القداس [illegible]

الشماس يخرج الى قدام الباب الملوكي ويقول

Εὐλόγησον δέσποτα · [illegible]

الكاهن يقول

Εὐλογημένη ἡ βασι · [illegible]

ἀμήν · [illegible]

Ἐν εἰρήνῃ τοῦ κυρίου δ · [illegible]

ὑπὲρ τῆς ἄνωθε · [illegible]

ὑπὲρ τῆς εἰρήνης · [illegible]

ὑπὲρ τοῦ ἁγίου οἴ · [illegible]

ὑπὲρ τοῦ ἀρχιε · [illegible]

ὑπὲρ τῶν πόλεων · [illegible]

ὑπὲρ τοῦ σω · [illegible]

ὑπὲρ τῆς παραδοξασμο · [illegible]

ὑπὲρ ... κρατ... · [illegible]

ὑπὲρ τοῦ πληρωμ... · [illegible]

ὑπὲρ τοῦ ῥυσθῆναι ἡμᾶς · [illegible]

Ἀντιλαβοῦ σῶσον · [illegible]

Τῆς παναγίας · [illegible]

الكاهن يقول

Ὅτι πρέπει σοι πᾶσα · [illegible]

σὲ δοξάζομεν · [illegible]

ويحني ويصلي سراً

ايها الرب الاهنا الذي قدرته لا تغلب ومجده
لا يوصف ولا يدرك ورحمته لا تحصى ومحبته
للبشر توصف انت ايها السيد كمثل كثرة
تحننك انظر الينا والى هذا الهيكل المقدس

40

واصنع معنا ومع الذين يصلون [illegible]
كل افتتك الغنية . الشماس الرابع [illegible]
ⲉ ⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓ [illegible] ⲏⲙⲉⲣⲏⲛⲏ * [illegible]
ⲁ ⲡⲓ ⲁⲅⲁⲡⲓ [illegible] ⲥⲱ * [illegible]
ⲧⲏⲥ ⲡⲁⲣⲁⲅⲓⲁⲥ * [illegible]
اعلان
ⲟ ⲡⲟⲣⲟⲩⲕⲣⲁⲧⲟⲥ [illegible]
ⲥⲟⲩ [illegible] ⲙⲏⲃ * [illegible]
الكاهن يحني ويصلي سرًا [illegible]
يها الرب الاهنا . خلص شعبك وبارك ميراثك .
واحفظ تمام كنيستك . قدس الذين يحبون
جمال بيتك . انت جازهم مجدًا بقوتك
الالهية . ولا تهملنا نحن المتوكلين . ويقول
ايضًا امين نحن بالذي انعم علينا في هذه
الشركه

الشركه . واتفاق الاصوات في الصلوات . انت
يارب قلت ان حيث ما كان اثنين او ثلاثه . متفقين
على اسمك . تعطيهم [illegible] الان اعطي عبيدك
طلباتهم لما يوافقهم . ثم ارزقنا في هذا العالم
معرفة حقك الحقانيه . وفي العالم العتيد
امنحنا حياة ابديه . الشماس الرابع [illegible]
ⲉ [illegible] ⲏⲉⲓⲣⲏ * [illegible]
ⲁ ⲙⲡⲓ ⲗⲁⲃⲉⲧⲉ ⲥⲱⲙⲁ * [illegible]
ⲧⲏⲥ ⲡⲁⲣⲁⲅⲓⲁⲥ * [illegible]
اعلان
ⲟ ⲡⲁⲧⲏⲣ ⲥ [illegible]
[illegible]
ⲭⲁⲣⲓⲥ [illegible] ⲇⲟⲝ * [illegible]

46

ويتخشع الكاهن ويصلي سرًا قايلا
ايها الرب الاهنا يسوع المسيح افتح لنا باب
رحمتك واستمع صلاتنا وطلباتنا واقبل الى
هذا البخور دخانًا طيبًا من يدينا في حين خروجنا
من اجل كافة المومنين ومن اجل هذا الشعب الحاظر
لتكون طلباتنا للراحه ولمحو الذنوب الذين نحن
بها نغفران الخطايا ويدور بعد في الابسوديه
الشماس يقول من الرب نطلب الكاهن يقول
ايها السيد الرب الاله انت هو الذي رتبت في
السما طغمات واجناد ملايكه ورويسا
ملايكه لخدمة مجدك اجعل ان يكون دخولنا
مع دخول ملايكتك القديسين لكي تخدموا ويمجدوا
معنا نعمتك لان لك ينبغي كل مجدًا وكرامه
ويخورو

ويخور لها الاب والابن والروح القدس
الان وكل اوان والى دهر الداهرين امين الكاهن
يقبل الانجيل والشماس يقبل الصليب ويقول
لصوتنا ورتي الشعب يقولوا الطرونيا ربه
والقداق الشماس يقول من الرب نطلب الكاهن يقول
ⲇⲉ [illegible]
[illegible]
[illegible]
الشعب يصلب اجيوس الكاهن يحني ويصلي سرًا
ايها الاله القدوس المستريح في القديسين
يا من هو بالاصوات المثلثه بالتقديس من
الكاروبيم مسبح ومن السارافيم ممجد ومن
القوات السماويه مسجودًا له يا من اظهر الكل من العدم

٤٧

الي الوجود ۰ الذي خلقت الانسان علي صورتك
ومثالك ۰ وزينته بجميع مواهبك ۰ واعطيته
كلي التمتع من الحكمه والفهم ۰ ولم تهمله انت من اجل
خطاياه ۰ بل جعلت له التوبه للخلاص ۰ الذي اهلتنا
نحن ايضا الغير مستحقين عبيدك ۰ القيام في
هذه الساعه ۰ قدام مذبحك المقدس ۰ لنكمل
الخدمه والسجود الواجب علينا نقدم لك ۰ انت
ايها السيد اقبل منا نحن الخطاه ۰ المجد المثلث
تقديسه ۰ واطلع علينا يا الله بصلاحك ۰
واغفر لنا جميع سقطاتنا ۰ التي بارادة والتي بغير
اراده ۰ وقدس نفوسنا واجسادنا ۰ واعطينا
لكي نكون بالبر والعدل ۰ نعبدك جميع ايام حياتنا ۰
بشفاعة القديسه والدة الاله ۰ وجميع القديسين

الذين

الذين ارضوك منذ الدهر ۰ ويقبل مايدة
الحياه ويقول ۰ مبارك انت هو الجالس علي كرسي
ملكك ايها المسيح الاهنا الان وداييما والي الابد امين ۰
ويقرا الرسايل ۰ الكاهن يحني ويصلي سرا
ايها السيد الرب الاهنا يا خالق البرايا وكافة
الاجناس ۰ اقبل طلباتنا نحن عبيدك الخطاه ۰
مع هذا البخور المقدم قدامك ۰ واصنع معنا
ومع كافة شعبك ۰ رحمتك وتحننك ۰ بنعمة
ورافة ابنك الحبيب المحب البشر ۰ الذي انت معه
مبارك ۰ ومع روحك القدوس ۰ الصالح وصانع
الحياه ۰ الان وكل اوان والي دهر الداهرين امين ۰
الشماس يبخر المذبح والرسايل ويبقي يا خذ كيورين
من الكاهن كالعاده ۰ ويمضي يقرا الانجيل والكاهن يصلي

هذه الاسثين سرًا اشرق في قلوبنا يا محب
البشر نور معرفتك الالهية . التي لا تفسد ولا
تتغير . وافتح عيني قلوبنا لكيما نفهم بشارة
انجيلك المقدس . واضع فينا خوف وصاياك
المطوبة . لكي ندوس الشهوات الجسدانيات ونصنع
الروحانيات . لنفهم ونعمل مشيتك . الان وكل
اوان والي دهر الداهرين امين . وبعد قراية
الابستيل ياتي الشماس ويقول قبلا
[illegible] ⲉⲓⲥⲱⲟⲩⲛ ⲉⲩⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ :
[illegible] ⲧⲉⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲟⲣ :
[illegible] ⲉⲗⲉⲏⲥⲟⲛ ⲏⲙⲁⲥ :
[illegible]
الكاهن
[illegible] يجي ويقبلي شعرا

بها الثوب الحسنا الحبل هوذه تطلب الي الحاكم
نمو غيبة كسوار رحمتنا . فعل كثير رحمتك .
و ارسل علينا رافتك . وعلي كافة شعبك .
المرتجي منك الرحمة الغنية . المشمانو لكرنن
[illegible] ⲉⲡⲓⲟⲙⲉⲃⲁⲩ
[illegible] ⲭⲉⲣⲉ :
[illegible] ⲉⲡⲓⲟⲙⲉⲑⲁⲩ ⲉⲣ
[illegible] ⲭⲉ :
[illegible] ⲉⲡⲓⲟⲙⲉⲑⲁⲩ ⲉⲣ
[illegible] ⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ
[illegible] ⲉⲡⲓⲟⲙⲉⲑⲁⲩ ⲉⲣ
[illegible] ⲉⲣⲓⲱⲛ
[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

الكاهن يصلي على الشعب قايلاً خاضعين لك [illegible] شعبك

وباركهم وارعاهم ودبرهم من الان والى الابد

[illegible] ويقرع صدره قايلا

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] الشماس [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

الكاهن يحني ويقبل [illegible] الرب [illegible]

[illegible] الاله يا من هو ساكن في العلا وانت تعاين

خليقتك انظر الى عبيدك هولاي

المتواضعين الذين احنوا اليك روسهم واحفظهم

امنا لاصلاحهم واجعلهم يحنون في كنيستك

المقدسة واهلهم لجميع الميلاد الثاني

ولمغفرة الخطايا [illegible] العتيم [illegible]

وللاعتراف الصحيح [illegible] ويرفع صوته قايلاً

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الشماس يكرز [illegible]

[illegible]

[illegible]

الكاهن يحني [illegible] سرًا انت يا رب

الذي اظهرت لنا هذا السر العظيم للخلاص.

واهلتنا نحن عبيدك المتواضعين. الغير

مستحقين لن نصير خداما لمذبحك المقدس.

انت اجعلنا اهلا بقوة روحك القدوس. ا

لهذه الخدمه. لكي نقف امام مجدك المقدس

بلا دينونه. ونقدم لك ذبيحة التسبيح [illegible]

انت

انت الفاعل كل شي في الكل. اعطينا يارب

ان تكون ذبيحتنا مقبوله امامك. من اجل خطايانا

وجهالات الشعب. وتكون مقبوله وحسنة

القبول امامك: الشماس يكرز قايلا

[illegible]

[illegible]

الكاهن يرفع صوته

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الشماس يكرز [illegible]

[illegible]

51

الكاهن يصلي سرا

يا الله الاهنا الذي افتقدنا بتحننا
بالرحمه والرافه. الذي اقمنا نحن عبيدك
الاذلا الغير مستحقين امام قدسك المجيد
لنخدم مذبحك المقدس. انت قونا بقوه
روحك القدوس الى هذه الخدمه. واعطنا
كلمه لنفتح افواهنا. ونستدعي روحك القدوس
على هذه القرابين العتيده ان توضع هاهنا.

الشماس يقول

[illegible] ⲉⲡⲓ [illegible]

[illegible] ⲥⲟⲫⲓⲁ [illegible]

الكاهن يقول

[illegible] ⲡⲱⲥ [illegible]

[illegible]

[illegible] ⲉⲛⲟⲩ [illegible]

[illegible]

[illegible]

ويحني ويقبل [illegible] ليس احدًا
من المرتبطين بالشهوات واللذات الجسدانيه
اهلا ان يتقدم او يدنو منك ليخدمك
يا ملك المجد. لان الخدمه لك. عظيمه هي
ورهيبه عند القوات السماويه بعينها.
الا انت لاجل محبتك للبشر. التي لا تدرك
ولا تحصا. صرت انسانا بغير استحاله ولا تغيير.
ودعيت كهنتنا العظيم. وسلمت لنا هذه
الخدمه. والذبيحة الغير دمويه. مثل سيد الكل.

عبدك الخاطي الغير مستحق. لانك هو
المقدم. والمتقدم. والقابل والمعطي يا الهنا يسوع المسيح
الهنا. ولك نرسل المجد مع الاب والروح القدس.
الان وكل اوان والى دهر الداهرين امين. ويصلي
وفي سره المستقيم الاولي كانت له ويقولها
ثم ... يرشم ... ويضع يده
علي المايده يقول هذا الافشين سرا. ايها السيد
الرب ايسوع المسيح اتكل علي قوتك من
العلا. وقوتني في هذه الخدمه لكي بغير دينونه
اقف قدام مذبحك المقدس. واقدم لك
ذبيحة غير دمويه. لانك مباركا الى الابد.
ويسجد ويقبل المذبح ... ويقول عظموا الرب
معي ولنرفع اسمه جميعا. الشعب

وانت الملك علي السما وبين يديه الاصفيا والقديسين
تحت الثرى. انت الجالس علي كرسي الشاروبيم
رب السارافيم وملك اسرايل انت هو
القدوس وحدك. المستريح في القديسين. اليك
اتضرع ايها الصالح وحده. السامع للحسن
الاجابه. انظر الي انا عبدك الخاطي الغير نافع.
وطهر نفسي وجسدي ونيتي من الخبايث. واجعلني
كفوا بقوة روحك القدوس. والبسني نعمة كهنوتك.
لاقف قدام مايدتك هذه المقدسه. واخدم
جسدك الطاهر المقدس. ودمك الكريم.
لاني لك احني عنقي. واتقدم متضرعا اليك.
فلا ترد وجهك عني. ولا ترفضني من عبيدك.
لكن اهلني ان اقدم هذه القرابين. انا

عبدك

السلام روح القدس يحل عليك وقوة
العلي تظللك الشماس يقول

Ⲡ ⲁⲛⲣⲱⲟⲩⲉⲙⲉⲩⲧⲏⲣⲟⲩ : اسبحد هعمه I

ⲉⲣϥⲩⲛⲉⲣⲧⲉ : لحصعه بحلمي .

ⲉⲣ ⲫⲟⲃⲟⲩⲟⲓⲕⲟ : حلدهخا لخنا .

ⲉⲣ ⲧⲟⲩⲉⲙⲧⲉⲡⲧⲓⲟⲩ : حلدهد دب حسلم .

الكاهن يحني ويصلي سرا
يا الرب الاهنا الذي خلقتنا وادخلتنا
الى هذه الحياه . الذي اوريتنا طرق الخلاص .
ووهبت لنا استعلان سرايرك السماويه .
انت الذي جعلتنا في هذه الخدمه . بقوة
روحك القدوس . فشا ايها السيد . ان
نصير خداما لعهدك الجديد . خادمين

سرايرك

تحت سرايرك المقدسه . واقبل لنا عبوديتنا
من يد عبيدك بكثرة رحمتك لكي نصير
مستحقين ان نقدم لك هذه العبادة الناطقه .
والذبيحة الغير دمويه . من اجل خطايانا وجهلات ت
الشعب . التي تقبلها على مذبحك المقدس .
العقلي الذي على السموات رايحة طيبه .
لترسل لنا عوضها نعمة روح القدس .
واطلع علينا يا الله وعلى عبادتنا هذه .
واقبلها كما قبلت قربان هابيل . وذبائح نوح
ومحرقات ابراهيم الكامله . وكهنوة موسى وهارون .
وتسليمات صاموييل . وكما قبلت من رسلك
القديسين . هذه العبادة الحقيقيه . هكذا
اقبل منا نحن الخطاه . هذه القربان

وقف دير البلمند

[illegible]

السماس ... قايلاً

[illegible]

قايلاً

وقف دير البلمند

قايلاً

[illegible]

الشماس يقول

[illegible]

الشعب يقولون

[illegible]

...τος ... | ... بولس ...
... | ...
... | ...
يها السيد الرب الاله ايها الاب
الضابط الكل الموجود بالحقيقة وبواجب
وعدل به ونعظم لا لانها قد سبقت ... نمدحك
ونسجدك ونباركك ونمجدك ونشكرك
ونعترف لك انك انت الاله الدايم وحدك بالحقيقة ولك
نقدم بقلب مستحق وروح متواضعة خدمة
هذه الناطقة لانك انت اعطيتنا معرفة حقيقتك ومن
ذا يكون كفوا ان ينطق بقدرتك ويسمع
يصنع تسابيحك ويستر كل عجايبك
في كل حين ايها السيد سيد الكل ورب السما...

...μετά | [illegible]
φόβου θ̅υ̅ πρόσχωμεν | [illegible]
... | [illegible]
ἀναφορὰν ... | [illegible]
... προσφέρειν | [illegible]
Η χάρις τ̅ου κ̅υ̅ ἡ | [illegible]
μῶν Ἰῦ Χῦ καὶ | [illegible]
ἡ ἀγάπη τοῦ θ̅υ̅ | [illegible]
καὶ πατρὸς καὶ ἡ κοι | [illegible]
νωνία ... | [illegible]
π̅ν̅ς εἴη μετὰ | [illegible]
πάντων ὑμῶν ... | [illegible]
... | [illegible]

الارض وكل المخلوقات ما يرى وما لا يرى

يا من هو جالس على منبر المجد وناظر الاعماق الذي هو

لا ابتدا له الغير منظور والغير مدرك

والغير محصور والغير موصوف ابو ربنا والهنا

ايسوع المسيح الاله العظيم المخلص رجانا الذي

هو صورة صلاحك وخاتم تساويك بنفسه ويظهرك

انك انت الله الاب وهو كلمة حية الاه حقيقي

قبل الدهور حكمة حياة قدوس قوة نور

حقيقي الذي منه ظهر روح القدس الحق موهبة

النبوة عربون الميراث العتيد بدو الخيرات

الدهرية الحي الصانع القوة ينبوع التقديس

الذي منه تتقوا كل خليقة ناطقة وعاقلة

لك تخدم ولك ترسل ايها الاله الازلي القول التمجيد

لان كل شي قد تعبد لك لان لك تسبح

الملايكة ورؤسا الملايكة المنابر والارباب

الرؤسا والسلاطين والقوات والشاروبيم

الكثيرين الاعين وقوف [illegible] رافيم

ذي الستة اجنحة للواحد وستة اجنحة

للاخر باثنين يغطون وجوههم وباثنين يحجبون

ارجلهم وباثنين يطيرون ويصرخ الواحد

الى الاخر بافواه لا تفتر وكلمات لاهوتية لا تسكت

ويرفع صوته قايلا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

٥٧

ر[illegible] يصلي واحد ايسوع [illegible] ثلاثه

مح هولاى القوات المغبوطه ايها المسجود

المجد للثالوث نحن الخطاه نهتف ونقول قدوس

انت بالحقيقه وكلي القدوس وليس حصا لعظم

جلال كبرياك لانك بار انت في سائر اعمالك

وبالعدل وحكم الحق جلبت علينا كل شي

لانك اذ خلقت الانسان اخذته ترابا من

الارض وبصورتك يا الله كرمته ووضعته

في فردوس النعيم واوعدته بالحياه وعدم

الموت وبنعيم الخيرات الدهريه ان هو حفظ

وصاياك . الا انه لما عصاك انت الاله الصادق

خالقه وانقاد لخديعة الحيه ومات بخطيته

بمشورته الخاطيه فانفيته يا الله من جنتك

العادل

العادل من الفردوس الى هذا العالم الحزين

ورديته الى الموت الذي هو الهلاك ثم دبرت

له الخلاص وميلادا ثانيا بمسيحك ولم تعرض

الي التمام عن جبلتك التي جبلتها ايها الصالح

ولا نسيت اعمال يديك بل افتقدته

بانواع كثيره بتحننك ورحمتك ارسلت

انبيا وصنعت قوات على يدي قديسيك الذين

ارضوك في كل جيل وجيل وكلمتنا بافواه

عبيدك الانبيا واخبرتنا بالخلاص العتيد

ان يصير واعطيتنا ناموسا للمعونه ووقفت

ملايكه للحراسه فلما اتى كمال الزمان كلمتنا

بابنك نفسه الذي به صنعت الدهور الذي

هو شعاع مجدك وصورة اقنومك الجوهريه

الحامل الكل بكلمة قوته . والهنا وابنه لك تكون
استطاعنا . ايها الاله الابن الذي هو الكاين قبل
الدهور . على الارض ظهر ومع الناس تصرف . لانه
من العذري القديسة تجسد . واذ هو غني ذاته
واخذ صورة عبد . وصار متواضعاً بصورة
جسمنا . لكي يجعلنا متصورين بمثال مجده .
لانه بانسان دخلت الخطية الى العالم وبالخطية
دخل الموت . شا ابنك الوحيد . الذي لم
يزل في حضنك ايها الله الاب . ان يولد من
امراة قديسة . والدة الاله البتول مريم وتم
العذري . ويصير تحت الناموس . ليدين
الخطية بجسده . لكي الذين ماتوا بادم يحيون
بمسيحك . ولما انتشر في هذا العالم اعطانا

اوامر

اوامر الخلاص . وابعدنا من ظلالة الاوثان وقدمنا
الى معرفتك ايها الاله والاب الحقيقي . واقتنانا
لنفسه شعباً خاصياً . وكهنوتاً ملوكية . وامة
مقدسة . وطهرنا بالماء . وقدسنا بروح القدس .
واعطانا نفسه فدية . بالموت الذي احتمله عنا
الذي كنا به مضبوطين من الخطايا . وانحدر الى
الجحيم بالصليب . ليتمم بذاته كل شي . وحل طلقات
الموت . وقام في اليوم الثالث . وطرق للكل بشراً
بجسمه الى القيامة من الاموات . لانه لم يكن ممكناً
ان يمسك من قبل الفساد . لانه هو راس الحياة
فصار متقدم الراقدين . وبكر من الموتى ليكون
في كل شي . وفي الكل متقدم . وصعد الى السموات
وجلس عن يمين الاب في الاعالي . الذي ياتي ويجازي

كل حين كما يجب اعماله . وترك لنا تذكرة لالامه
للخلاص هذه الذي سبق فوضعها علي قدي
وصاياه . لانه لما ازمع ان ياتي طوعاً . الي الموت
المكرم المحيي . في الليلة التي اسلم ذاته
فيها من اجل حياة العالم . اخذ خبزاً بيديه
المقدستين الطاهرتين . [illegible] لك [illegible] الاله
الاب . وشكر وبارك وقدس وكسر . ويرفع صوته
ⲇⲟⲩⲥ ⲧⲟⲓⲥ ⲁ̀ⲅⲓⲟⲓⲥ [illegible]
ⲁⲩⲧⲟⲩ ⲙⲁⲑⲏⲧⲁⲓⲥ [illegible]
ⲕⲁⲓ ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲓⲥ [illegible]
ⲉⲓⲡⲱⲛ ⲗⲁⲃⲉⲧⲉ [illegible]
ⲫⲁⲅⲉⲧⲉ ⲉⲝ ⲁⲩⲧⲟⲩ [illegible]
[illegible] [illegible]

ⲙ

[illegible] [illegible]
[illegible] : الشعب [illegible]
امين : الكاهن يقول سرا * ⲁⲙⲁⲣⲧⲓⲱⲛ
كذلك اخذ الكاس من ثمرة الكرم ومزج وشكر
وبارك وقدس : ويرفع صوته قايلا
ⲇⲟⲩⲥ ⲕⲉ ⲧⲟⲓⲥ ⲁⲅⲓⲟⲓⲥ [illegible]
ⲁⲩⲧⲟⲩ ⲙⲁⲑⲏⲧⲁⲓⲥ [illegible]
ⲕⲁⲓ ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲓⲥ [illegible]
ⲉⲓⲡⲱⲛ ⲡⲓⲉⲧⲉ [illegible]
ⲉⲝ ⲁⲩⲧⲟⲩ ⲡⲁⲛⲧⲉⲥ [illegible]
ⲧⲟⲩⲧⲟ ⲙⲟⲩ ⲉⲥⲧⲓ ⲧⲟ [illegible]
ⲁⲓⲙⲁ ⲙⲟⲩ ⲧⲏⲥ [illegible]
ⲕⲉⲛⲏⲥ ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏⲥ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ⲡⲟⲩⲉⲧⲙⲟⲩ ⲙⲏⲥⲁⲫ [illegible]

ويجثو ويصلي سرًا [illegible]

عملوا هذا لتذكاري. لان كل دفعة تاكلون

هذا الخبز. وتشربون هذا الكاس. تبشرون

بموتي. وتعترفون بقيامتي. فنحن ايضًا

السيد. ذاكرين آلامك المخلصة. وصليبك

المحيي. ودفنك ذي الثلاث ايام. وقيامتك

من بين الاموات. وصعودك الي السموات.

وجلوسك عن يمين الله الاب. وحضورك

المرهوب المجيد الثاني: ويرفع صوته قايلًا

[illegible]

[illegible]

مسحوقا [illegible]

قال الشعب [illegible]

ويجثي ويصلي سرًا من اجل هذا

ايها السيد الكلي القداسة. نحن عبيدك

الخطاة الغير مستحقين. الذي اهلتنا ان نخدم

مذبحك المقدس. ليس من اجل برنا لاننا

لم نصنع على الارض شيًا من الصلاح: بل لاجل

رحمتك ورافتك. التي افضتها علينا بسعه.

نتقدم واثقين الى مذبحك المقدس. ونضع

رسوم جسد مسيحك المقدس ودمه الكريم.

فاليك نتضرع. ومنك نطلب. يا قدوس القديسين.

مسرة صلاحك. ان ياتي علينا روحك القدوس:

ونتناول علي هذه الاسرار المقدسة نصيبا كاملا
ونيل نعمتها وتقبلها. ويبارك
علي الصينية. اما هذا الخبز فيكون جسد
كريم للرب الاله مخلصنا يسوع المسيح امين
ويبارك علي الكاس قايلا. واما ما في هذا
الكاس فدما كريم يكون للرب الاله مخلصنا
يسوع المسيح امين امين. ويبارك علي الكل
جميعا قايلا. الذي يسفك من اجل حياة العالم امين
امين امين. ويحني ويقبل سرًا و لتجعلنا
نحن جميعا نتناول من خبزًا واحدًا وكاسًا
واحدًا. متحدين بعضنا ببعض في شركة الروح
القدس. ولا يا رب تصير احدا منا من المتناولين
جسد مسيحك المقدس ودمه الكريم في دينونة:

و

او تجي حكومه بل لنجد رحمه ونعمه مع ساير
القديسين. الذين ارضوك منذ الدهر الاجداد
بالجليل الاباء وريسا الاباء. الانبيا والرسل الاطهار
المبشرين. والشهدا المعترفين والمعلمين.
والنساك. وكل ارواح الصديقين الذين
بالامانه تنيحوا. ويحني ويرشم [illegible] قايلا

خص [illegible] Ⲉⲝⲁⲓⲣⲉⲧⲱⲥ ⲧⲏⲥ
[illegible] ⲡⲁⲛⲁⲅⲓⲁⲥ ⲁⲭⲣ
[illegible] ⲁⲛⲧⲟⲩ ⲩⲡⲉⲣⲉⲩⲗⲟ
[illegible] ⲅⲏⲙⲉⲛⲏⲥ ⲉⲛⲇⲟⲝ
[illegible] ⲟⲩ ⲇⲉⲥⲡⲟⲓⲛⲏⲥ ⲏ
[illegible] ⲙⲱⲛ ⲑⲉⲟⲧⲟⲕⲟⲩ ⲕⲉ ⲁ
[illegible] ⲉⲓ ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲩ ⲙⲁⲣⲓⲁⲥ

وبالخصوص والدة الاله مع القديسين يوحنا
المعمدان السابق الصابغ؛ والرسل القديسين
الذكي منهم وابينا النبيل في القديسين
باسيليوس؛ وسمعان العامودي؛ والقديس
المعظم جاورجيوس؛ والقديسين سرجيوس
وباخوس؛ وقزما ودميانوس؛ والقديس فلان
الذي نحن اليوم محتفلين بذكره؛ وجميع
قديسيك؛ الذين بوسايطهم التطلع علينا
يا الله: واذكر الموتا واذكر يارب جميع الذين
رقدوا على رجا القيامه والحياة الدهريه:
ونيحهم حيث تفتقدهم بنور وجهك:
وخاصه هولاي عبيدك الذين نسميهم
باسمايهم فلان وفلان واذكر يارب عبدك

الكاتب

الكاتب يواصف ووالديه نعمه ومارينا واخوته
وكلمن له شوتقه: ونيحهم في مساكنك السماويه:
وايضا نتضرع اليك يارب بان تذكر كنيستك
المقدسه: الجامعه الرسوليه: من اقصى
المسكونه الى اقصاها: وسلامة الاخذين
دم سيحك الكريم بامانه: وثبت هذا البيت
المقدس الى انقضا الدهر: واذكر يارب الذين
قدموا لك هذه القرابين الموضوعه: والذين
من اجلهم تقدموا: ولاي سبب تقدموا: واذكر
يارب المقربين لك الاثمار: وعيضهم على الحسنات
في كنيستك المقدسه: واذكر المساكين وافنيهم
بمواهبك الغنيه السماويه: وهب لهم
عوض الارضيات السماويات: وبدل الوقتيات

الدهريات ٠ وعوض الباليات الباقيات ٠ واذكر
يارب الذين في البراري والجبال ومشاقيب
الارض ٠ اذكر يارب الذين يتسيرون
بالنقاوة والبتوليه والورع والنسك
والعفاف ٠ واذكر يارب ملوكنا المسيحيين ٠
المحبي العباده ٠ الذين زكيتهم ليملكوا
على الارض ٠ توجهم بسلاح الحق وسلاح
الرضا ٠ ظلل على روسهم في يوم الحروب
والوقايه ٠ اين تواعدهم ٠ ارفع شان
يمينهم ٠ اعضد حسن ايامهم ٠ اخضع لهم
كل امة بربريه ٠ الذين يقصدون قتالهم ٠ جد
عليهم بالسلامه والاطمانينه ٠ ولا تنزع
منهم ومن قلوبهم افتعال الصالحات ٠ من اجل
كنيستك

كنيستك وكافة شعبك ٠ لكي في هدو وهم
بين يديك في عمرنا بكل حسن عباده ونقاوه
في سلامه وسكون ٠ اذكر يارب كل رياسه
وسلطه ٠ واخوتنا الذين في البلاط الملوكيه ٠
وكل الاجناد الخيرين احفظهم بصلاحك ٠
والاشرار اجعلهم بطيبك صالحين ٠ واذكر
يارب شعبك المنتصب امامك ٠ والذين تاخروا
بعلل لاجسادنا ٠ وارحمهم وايانا بكثرة رحمتك ٠
املا خزاينهم من الخيرات ٠ والمتزوجين احفظهم
بالسلامه والاتفاق ٠ عول الاطفال ٠ ادب
الشباب ٠ اسند الشيوخ ٠ عز صغيري
النفس ٠ واجمع المتفرقين ٠ اهدي الظالين ٠
واحصيهم في كنيستك المقدسه الجامعه الرسوليه ٠

اعتق المتاديين من الارواح النجسة : والملجمين
في البحر اصحبهم : والمسافرين في البر رافقهم : اعتني
بالايتام : عول الارامل : نجي المسبيين : اشفي
المرضا : اذكر يا رب المحكوم عليهم : والذين في
المعادن : والمنفيين : والذين في العبودية : وكل
الذين في الاحزان والشدايد والاوجاع : اللهم
اذكر الذين سالين احنوك العظيم : والمعوزين
وكل الذين يحبونا : والذين يبغضونا : والذين امرتنا
نحن الغير مستحقين بان نصلي عنهم : وعن
كل شعبك : اذكر ايها الرب الاهنا : اخوتنا هولاي
الحاظرين معنا : والغايبين عنا : وافض عليهم
جميعًا غنا رحمتك : وامنح الكل سالات
الخلاص : والذين لم نذكرهم من اجل جهلنا اذكرهم :

اذكر يا رب عبدك
الخاطي بو الياس
مطران [illegible] بركان وتحنا وشليان

[illegible] معنا [illegible] ابرام [illegible]
[illegible] يا الله الذي تعرف [illegible] حمدًا : وفاع
المكتوب في قلبه : وتعرف كل احد من بطن
امه : لانك انت يا رب معونة الذين لا عون لهم
ورجا الذين لا رجا لهم : وخلاص المنزعجين : ومينا
الملتجين : وطبيب المرضا : انت كن الكل
كلًا [illegible] كل احد [illegible]
[illegible] بمنزله : نجي يا رب هذا الدير وكافة
سكانه من الوبا والغلا : ومن الحريق والغرق
ومن حد السيف : ومن هجوم القبايل الغريبه
والقبايل المحاربه : [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] ... ⲟⲩ[illegible]

حلي [illegible] مثال [illegible]

لحنا [illegible] ⲭⲉⲣⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲁⲓⲥ

[illegible] ⲁⲣⲓⲥ [illegible]

[illegible] ⲟⲩⲟⲓⲥ ⲃⲉⲣⲏⲙ

[illegible] ⲟⲣⲏⲙ ⲧⲁⲓⲟⲩ

[illegible]

[illegible] ⲡⲁⲣⲟⲩⲧⲁⲓⲟⲣⲑⲟⲥ

[illegible] ⲙⲟⲩⲧⲁⲓⲟⲩⲭⲟⲥⲟⲩ

[illegible] [illegible]

زكر يا رب جميع الاساقفه القوم راعيهم

المقومين لقولك الحق واذكر يا رب جميع

كهنوتك ومعهم انا العديم الاستحقاق فاغفر

لي كل ما اتي [illegible] التي

بمعرفه والتي بغير معرفه من جميع مراحل خطايا

نعمة روحك القدوس. ان تحل على هذه

القرابين الموضوعه. اذكر يا رب الكهنه الذين

يخدمونا المسيح. وسائر طغمات الكهنوتيه.

والذين [illegible] الذين قد [illegible]

القدس. استحقينا بصلاتهم [illegible]

لنا بركاتك العظيمه. وهب لنا [illegible]

المنفعه. واعطي الارض (الامطار) السليمه الخصب الغلات.

بارك اكليل السنه بصلاحك. كف انشقاق

الكنائس. اطفي هياج الامم. حل سريعا

مقاومات المخالفين. بقوة روحك القدوس.

اقبلنا اجمعين في ملكوت السموات [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ويرفع صوته قايلا

Ⲕⲁⲧⲁ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ويرتل قايلا

Ⲕⲁⲧⲁ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الشماس يكرز قايلا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الكاهن يسجد ويصلي سرا قايلا

يا الاهنا الاه الخلاص انت علمتنا ان نشكرك

حسبما تستحق احساناتك التي صنعتها وتصنعها

معنا ايضا انت يا الاهنا اقبل هذا القربان

وطهرنا من دنس بشره وروح وعلمتنا ان نكمل

القوامين له بخوفك : لكي يجعل حرصنا علينا تكملة
شهادة طيبا طاهرًا : ونحن نتناول من جسدك
المكرم الطاهر ودمه الكريم : واذا نحن قبلنا
ذلك باستحقاق يكون المسيح ساكن في قلوبنا :
ونصير هيكلا لروحك القدس : نعم يا الهنا لا تجعل
احدا منا مدانا : لاجل تناوله اسرارك :
هذه الرهيبه السماوية : ولا يكون تناولنا
منها بغير استحقاق : ولا لسبب ضعف النفس
والجسد : بل اعطنا الى اخر نسمتنا : ان نستحق
قبول قداساتك : زادا للحياة الدهريه :
والجواب المقبول : قدام منبر مسيحك المرهوب :
لكيما نصير نحن شركا لجميع قديسيك : الذين ارضوك
منذ الدهر في الخيرات الدهريه : التي اعددتها لمحبيك

يارب :

الشماس يكرز

Ⲁⲙⲡⲗⲁⲥⲉⲟⲩⲟⲩⲱⲁ : [illegible]
ⲧⲏⲣⲏⲛⲓⲉⲓⲣⲁⲣⲡⲁ : [illegible]
ⲁⲅⲁⲗⲟⲩⲙⲉⲛⲏⲙⲏⲥ : [illegible]
ⲥⲩⲅⲅⲣⲱⲙⲉⲛⲏⲙⲏ : [illegible]
ⲧⲁⲛⲁⲗⲁⲥⲟⲩⲕⲉ : [illegible]
ⲧⲟⲩⲡⲟⲗⲟⲓⲡⲟⲩ : [illegible]
ⲭⲣⲓⲥⲧⲓⲁⲛⲟⲓ : [illegible]
Ⲧⲏⲩⲃⲙⲟⲧⲏⲧⲁⲧⲏⲥ : [illegible]

اعلان

Ⲕⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲍⲓⲱⲥⲓ [illegible]
ⲥⲟⲩⲙⲏⲛⲉⲁⲥ ⲇⲉⲁⲥⲟ [illegible]
ⲧⲉⲛⲉⲛⲧⲁⲥⲧⲉⲣⲣⲏ [illegible]
ⲟⲥⲁⲥⲁⲛⲁⲧⲁⲛⲉ [illegible]
ⲡⲱⲥ

[illegible]
[illegible]
السعيد ابنا الذي [illegible]
السماوات الكاهن يقول [illegible]
هللويا [illegible]
[illegible]
[illegible]
الكاهن يحني ويصلي سرا
يا ايها السيد رب الرافات : واله كل عزا
باركك الذين احنوا لك روسهم : وقدسهم
واحرسهم : وابعد عنهم كل فعل الخبيث :
واهديهم الى كل عمل صالح : والهمهم
ان يا[illegible] [illegible] الحل [illegible] :

الحيث

الحيث [illegible] : مغفرة الخطايا : وشكلة
الروح القدس : ويرفع صوته قايلا
[illegible] ⲭⲁⲣⲓⲥⲙⲁ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ويحني ويصلي سرا
نظر ايها الرب الاهنا ايسوع المسيح : من سكنك
المقدس : ومن كرسي مجد ملكك : واهلم
لتقدسنا ايها ال[illegible] مع الاب العالي : ومعنا

ماطلبنا غير محظورٍ. واهّلنا ان نتناول بيديك
العزيزة من جسدك الطاهر ودمك الكريم نحن
وكافة شعبك. ويبخر الاسطوار الشماس يقول
برو سخومين. الكاهن يرفع الجسد المقدس ويقول
ويقول: [illegible] ⲧⲁ ⲁⲅⲓⲁ ⲧⲟⲓⲥ ⲁⲅⲓⲟⲓⲥ
ويوزع الجسد اربعة اجزاء وهو قايلا ذبح للخروف
المرنم العجيب الذي هو كلمة الله الرافع خطايا
العالم ذبح ولم ينفصل واوكل وهو في جوهره
ثابت. ويضع الجزو الواحد في الكاس. الشماس
يسكب الزاون وهو قايلا يا اخوه محبين المسيح صلوا
الكاهن يقول مزجت لنا جميعا شرابا الاهيا
وصيّما لميلاد ثاني. لما انك اتحدت بطبيعتنا
بجريان الماء فيض على الدم المهرق من جنبك الطاهر.
يا كلمة

يا كلمة الله. وختمته الان بنار روح القدس.
ويقول الماناشين مراحل عنيه قدوس قدوس
قدوس. انت يا الله. قدس نفسي وجسدي
وروحي. واجعلني يارب مستحق لاخذ جسدك
المقدس ودمك الكريم. وارحم مبغضي واعداي.
واعطيني واياهم في هذه الساعة. غفران
الخطايا ومحوا الذنوب. ولا تخيبنا من رحمتك.
واجعلنا يا الله ان نكون لاخذ جسدك المقدس
مستحقين. وارحمنا يا الله كلنا امين. وايضا
يا ربي والاهي وسيدي ايسوع المسيح لا تدينني
على اخذ جسدك المقدس ودمك الكريم.
لكن هب لي فيهم غفران الخطايا. وطهر نفسي
وجسدي بنور روح قدسك. وارحمنا يا الله

٧٠

وخلص نفوسنا اجمعين وايضا يارب الارباب
وملك الملوك يا ربي والاهي ايسوع المسيح المخلص
كل من يومن بك : خلصني انا عبدك الخاطي فبصليبك
الكريم وموتك المحيي وقيامتك المقدسة : اهلني
لاخذ سرايرك الطاهره ولا تجعلها علي لدينونه
ولا لمحاكمه : بل مغفرة للخطايا ومحوا الذنوب :
وطاردا لكل فعل الشيطاني : نعم يارب هب
لي ميراثا في ملكوتك السماوي امين : وايضا
اومن يارب واعترف انك انت هو المسيح ابن الله
الحي الذي اتيت لتخلص الخطاه الذين انا اولهم :
ان هذا هو جسدك المقدس ودمك الكريم :
فاطلب من رحمتك ان تغفر لي اثامي الطوعيه والكرهيه
وان كان بالقول او بالفعل : واجعلني اهلا ان اتناول :

اسرارك

اسرارك الحقيقيه : لمغفرة الخطايا فانك مباركا
الي الابد امين : ويتقدم الكاهن بعد ذلك يعرضوا
بالكاس : الشماس يقول
[illegible]
[illegible] : الصلا [illegible]
الكاهن يبارك علي الشعب قايلا خلص يارب
شعبك وبارك ميراثك وارعاهم وارفعهم الي الدهر :
الشماس [illegible] التقدمه الكاهن يقول [illegible]
نشكرك ايها الرب الاهنا علي تناولنا
سرايرك المقدسه : الغير مايته السماويه
التي جدت بها علينا احسانا منك لتقديسنا
وشفا نفوسنا واجسادنا : انت يا سيد الكل
تعطينا ان يكون لنا مغفرة جسدك المقدس

ونعمة الكريم لاملنا لاخوا لحبه لابا زخها
نا للامتلا بالامر الحكمة : ولشفا النفوس والاجساد :
للابتعاد من كل امر اردي ضري : للعمال بوصاياك
والجواب المقبول : امام منبر مسيحك المهيب :
الشماس ... الصينية والكاهن ... ويقول
ⲉⲩⲗⲟⲅⲓⲧⲟⲥ ⲟ ⲑ︦ⲥ︦ ... [illegible]
الشماس ... وتخرج الي قدام الباب ويقول
ⲟⲣⲑⲟⲓ ⲙⲉⲧⲁ ⲫⲟⲃⲟⲩ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ⲁⲙⲏⲛ ... [illegible]
ⲧⲏⲛ ... [illegible]
الكاهن

الكاهن يقول
ⲟ ... [illegible]
[illegible]
... ⲧⲏⲛ ⲇⲟⲝⲁⲛ [illegible]
ⲉⲓⲣⲏⲛⲏ ... [illegible]
ⲧⲟⲩ ⲕⲩⲣⲓⲟⲩ ... [illegible]
الكاهن يخرج الي قدام الباب الملوكي قايلا
ايها السيد الرب يسوع المسيح مخلصنا
يا من اهلتنا ان نكون شركا لمجدك بخلطة
اسرارك المحييه : الذي هو اعطيتنا ان
نكمل رسم موتك وقيامتك : ونحن الان احفظنا
بقدسك : اذ نحن دايما متذكرين رحمتك : وبك
نحيا امر لا بطلانك وقمت : والذين خدموا معنا
وتعبدوا السرايرك الالهيه : اهلهم لدرجة صالحة

ولك [illegible] مبارك المرهوب :
[illegible] الحقاني . والحيا [illegible]
المجد والسجود والاكرام . مع ابيك الذي لا بدو لك
له . وروحك القدوس الصالح . و[illegible]
الان وكل اوان والي دهر الداهرين امين . الشعب يقول
يكون اسم الرب مبارك . الكاهن يقول داخل
الباب مبارك هو الاهنا الذي ينير ويقدس
كل انسان نفوسنا دايما الان وكل اوان والي دهر
الداهرين امين . الشعب يبارك الرب في كل وقت :
الكاهن يعطي بركه بركة الرب هي تحل علي جميعنا
من الان وكل اوان والي دهر الداهرين . ويقولوا الطرح [illegible]
و[illegible] الصلاه كالعاده ولله
المجد [illegible] ايمانا . وصلي علي [illegible] المساكين [illegible] :

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد

نبتدي بعون الله تعالي وحسن
توفيقه نكتب قداس [illegible]
المقدم تقدمته بيد الكاهن
كالعاده ياتي المذبح التقدمه ويصلي هذه
الصلاه علي البخور بالا . اللهم الذي قبلت
قربان الاباء القديسين . واهلتنا نحن عبيدك
الخطاه المجرمين . الغير مستحقين المقدس
امام مذبحك المقدس . اقبل من يدينا البخور

والكرام والسجود والعظمة ؛ الان وكل اوان
والى دهر الداهرين امين ؛ ويخرج [illegible]
وتحط الجوهره في الصينيه ويمزج كالعاده ويغطي
الاسرار كالعاده ويصلي على الكاس
نسجد لك ايها العنقود الحلو ؛ ثمرة روح القدس
الذي قطف من كرمة مريم البتول القديسه ؛ ومزج
في اورشليم العاقر واعطي للبيعة المومنه ؛ وعامريه
مشتاقين وللشربه عادمين ؛ ونحن شاربينه
مجتمعين التسبحه مرتلين ؛ وطالبين منك
ايها الرب الاهنا بان تحل روح قدسك على هذا
الكاس ؛

الكاس [illegible] وتقدسه [illegible] المجيد ؛
ويكون لمتناوليه لمغفرة الذنوب والفوز بالحياة
الحياة الدهرية ؛ ثم يمضي الى قدام المذبح
الكبير [illegible] الشعب [illegible]
[illegible] ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ [illegible]
[illegible] برفع صوته [illegible]
[illegible] ⲁⲅⲓⲟⲥ [illegible] ⲓⲙⲏⲛ
الشعب يقول مزمور الغروب [illegible]
[illegible] ⲙⲉⲧⲁ ⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲟⲥ [illegible]
[illegible] ⲡⲉⲣ ⲧⲏⲥ ⲥⲱⲧⲏⲣⲓⲁⲥ [illegible]
[illegible] ⲡⲉⲣ ⲧⲏⲥ ⲉⲓⲣⲏⲛⲏⲥ
[illegible] ⲡⲉⲣ ⲧⲟⲩ ⲁⲅⲓⲟⲩ [illegible]
[illegible] ⲡⲉⲣ [illegible]

[illegible] ⁘ [illegible]
[illegible] ⁘ [illegible]
[illegible] ⁘ [illegible]
[illegible] ⁘ [illegible]
[illegible] ⁘ [illegible]
[illegible] ⁘ ⲁⲛⲧⲓⲗⲁⲃⲟⲩ ⲥⲱⲥⲟⲛ
[illegible] ⁘ ⲧⲏⲥ ⲡⲁⲛⲁⲅⲓⲁⲥ
الكاهن يرفع صوته [illegible]
[illegible] ⁘ ⲟ [illegible]
الشعب يقولوا الي صرنيات الركعة الاولة.
الكاهن يحني ويصلي سرًا ايها الرب
الرووف الرحوم: الطويل الروح الكثير الرحمة:
انصت الى صلواتنا: واصغ الى صوت طلبتنا تشا:

واصنع

واصنع معنا علامة صالحة. واهدنا في طريقك.
لنسلك في حقك. ابهج قلوبنا لنخاف اسمك
القدوس. لانك انت صالح وصانع العجايب. انت الاله
وحدك وليس مثلك في الالهة يا رب. قويا
بالرحمة وصالحا بالقوة. انت تعين وتعزي.
وتخلص المتوكلين عليك: الشماس يكرز
[illegible] ⁘ [illegible]
[illegible] ⁘ ⲁⲛⲧⲓⲗⲁⲃⲟⲩ ⲥⲱⲥⲟⲛ
[illegible] ⁘ ⲧⲏⲥ ⲡⲁⲛⲁⲅⲓⲁⲥ
اعلان
[illegible] ⲟ ⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲟⲥ
[illegible] ⁘ [illegible]
ويقولوا الركعة الثانية تقر المزامير الكاهن

يحني ويصلي سرا الرب لا بغضبك توبخنا
ولا برجزك تؤدبنا لكن اصنع مثل رحمتك
يا طبيب وشافي نفوسنا ارشدنا الى مينا
مشيئتك انير عيني قلوبنا بمعرفة حقك واعطنا
ان نكمل هذا اليوم الحاضر بسلامة بلا خطيه
كل ايام حياتنا بشفاعة القديسه والدة الاله
وجميع قديسيك : الشماس يقول

ⲃⲁⲓ̈ ⲥⲉⲛ ⲉⲓⲣⲏⲛⲏ : [illegible]
ⲁⲓⲛ ⲡ̀ⲭⲁⲃⲟⲩⲱⲱ : [illegible]
ⲧⲏⲥ ⲡⲁⲛⲁⲅⲓⲁⲥ ⲁⲭ : [illegible]
اعلان
ⲟ̅ ⲙⲟⲩⲟⲛⲱⲥ ⲭ̅ⲫⲓ : [illegible]
ويقولوا الذكصة الثالثه : الكاهن يصلي سرا

يها

يها الرب الاهنا اذكر نحن الخطاه عبيدك
البطالين عندما ندعوا اسمك القدوس
المسجود له : ولا تخيبنا نحن المتوكلين عليك
الواجبين رحمتك : لكن امنحنا جميعا وسايلا
مقبوله امامك واجعلنا ان نحبك ونخافك
من كل قلوبنا وان نفهم ونصنع مشيئتك : الشماس يكرر

ⲃⲁⲓ̈ ⲥⲉⲛ ⲉⲓⲣⲏⲛⲏ : [illegible]
ⲁⲓⲛ ⲡ̀ⲭⲁⲃⲟⲩⲱⲱ : [illegible]
ⲧⲏⲥ ⲡⲁⲛⲁⲅⲓⲁⲥ ⲁⲭ : [illegible]
اعلان
ⲟ̅ ⲡ̅ⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲩ ⲥ
ⲇⲟⲝⲁⲥⲟⲛ ⲁⲩⲧⲟⲩ
[illegible] ⲁⲙⲏⲛ
ⲧⲁⲍⲟ

٧٦

ⲕⲁ

Ⲕ [illegible] وفي [illegible] وهي وفي

لتكملي نحو الكنيسه والشعب كالعاده

وعند ما يقولوا الرحمنا يخرج بالابسوذين الي قدام باب

الملوك يقولوا يعني الانستين سرًا بالعشا او الغداه

ونصف النهار نسبح ونباركك ونشكر ونتضرع

اليك يا سيد الكل فاقبل صلواتنا مثل البخور

امامك ولا تميل قلوبنا الي كلام الشر لكي

نحيا من كل المعتقلين نفوسنا لاننا اليك يا رب

رفعنا عيوننا وعليك هو اتكالنا فلا تخزينا الهنا

لان لك يليق كل مجد وكرامه وسجود ايها الاب

والابن والروح القدس الان وكل اوان والي دهر الداهرين

الشماس يقول [illegible] صوفيا ورثي : الشعب يقول

ايها [illegible] النبوات كالعاده : وبعد

قراية

قرآة النبوات والحكم : الشماس يكرز

[illegible] :

[illegible] والنبوات : [illegible]

[illegible] : ⲉ [illegible] ⲟⲩⲏⲓ [illegible]

الكاهن يبخر ويصلي سرًا [illegible]

[illegible] هذه الطلبات [illegible]

وارحمنا لعظيم رحمتك : وارسل الينا رافتك

الغنيه [illegible] شعبك [illegible] الحكمه

الغنيه : الشماس يقول [illegible]

[illegible] - [illegible]

[illegible] : [illegible]

[illegible]

[illegible] : [illegible]

واذكر من تشا وربك احيا واموات وتقول

[illegible]

[illegible]

[illegible] اعلان [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] الشماس يكرز [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ⁘ [illegible]

[illegible]

الكاهن يحني ويصلي سرًا يا الله الاهنا

الصانع كل شي وباريه : يا من يشا ان يخلص الناس

جميعًا ⁘ وان ياتوا الي معرفة الحق انظر الي

عبيدك الموعوظين ⁘ وانقذهم من عبودية الضلال

العتيق ⁘ واجذبهم الي الحياة الابدية ⁘ وبين لهم

وابعد [illegible] وعدهم في رعيتك الناطقة [illegible]

[illegible] عليها [illegible] القدوس [illegible]

[illegible]

[illegible] ⁘ [illegible]

[illegible] الشماس يكرز [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

انتقل [illegible]

[illegible] الشماس يكرز

[illegible]

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	الملك [illegible]
[illegible]	يحيي وفصل
[illegible]	يشرق علينا نور
[illegible]	[illegible]
[illegible]	المستعدين للمعمودية
[illegible]	[illegible] التائبين
[illegible]	للتطهير [illegible]
[illegible]	في عقولهم ثبت
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

[illegible]
الكاهن يحني ويصلي [illegible] العظيم
المجيد : يا من نقلتنا بموت مسيحك المحيي من
الفساد الى الطهاره : انت [illegible] الالام
سائر حواسنا : واقيم عليها [illegible] الخطا :
عقلا خفيا : واجعل اعيننا ان تكون نقيه
من جميع خيالات الخبيث : واسماعنا
غير دارسه بكلام الباطل : ونقي السنتنا من
الدنيويه [illegible] الكلام الغير لايق [illegible]
[illegible] على [illegible] : واجعل [illegible]
[illegible] من الاعمال المرفوضه : صانعه
الاعمال التي ترضيك فقط : [illegible]
وصلي [illegible] بنعمتك [illegible]

ⲁ

٨١

[illegible]
[illegible] ⲟ[illegible]ⲛⲟⲫⲟⲣⲟⲥ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ⲟⲩⲡⲉⲣⲥⲟⲫⲱ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ⲥⲟⲫⲓⲁ

الكاهن يرفع صوته [illegible]

[illegible]

[illegible]

الشمامسة يقولون [illegible]

[illegible]

الكاهن يحني ويصلي سرًا ايها الرب

القدوس الباري الجزيل نطلب من [illegible]تك يا [illegible]

للرحيم منه ان تقر[illegible] الخطاة

وتجعلنا مستحقين قبول جسد ابنك

الوحيد [illegible] الملك الحي لان هو [illegible]

الطاهر ودمه المحيي في هذه الساعة

الحافظ

وقف دير البرموس

الحافظ [illegible] ويتقدم [illegible] الليلة

السرية اذ نحيط به [illegible] القوة كثيرة

القوات السماوية فهب لنا يارب ان نتناوله

بغير دينونة لتستنير به عقولنا ونصير بني

النور وبني النهار الشمامسة يقول

[illegible]

[illegible] ⲥⲟⲫⲓⲁ

K[illegible] اعلان [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
ويدفروا الجسد المقدس كالعاده وبعد
وضعها على المائدة . الشماس يكرز
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
الكاهن يحني ويصلي سرًا [illegible] الاسرار
الغير موصوفه . والغير منطوقه . بل معنيه [illegible]
[illegible]

الحكم

للحكمه والعلم الغامض . الذي كشف لنا سر
خدمة هذه التقدمه . ووضع لنا نحن الخطاه
بعظم محبته للبشر . ان نقدم له هدايا
وذبيحه من اجل خطايانا . وعن جهالات
الشعب . انت ايها الملك الغير منظور
والغير مدرك . صانع العظايم المجيد المذهل :
انظر الينا نحن عبيدك الغير مستحقين :
الوقوف امام مذبحك المقدس . الذي هو كرسيك
الكاروبيمي . الذي استراح عليه ابنك الوحيد
ربنا والهنا يسوع المسيح . لانه هذا
السر المقدس الرهيب . اعتقنا من عبودية
العدو . فاذكر يا رب ولي انا الخاطي . ولعبدك
الكاتب والواصف . ولوالديه وساير اقاربه وقديسا

جميعا انفسنا وجسدنا بتقديسك الغير
متنوع. لكي اذا ما نحن تناولناه بافكار نقية.
ووجوه غير مخزية. وقلوبا مضية. هذه
المقدسات الالهية نتحد بمسيحك الاهنا.
الحقيقي. القايل من ياكل جسدي ويشرب
من دمي يثبت في وانا فيه. لكي اذا هو سكن
فينا تكون لك يا رب. نصير هياكلا لروح
القدس. ومعتوقين من كل فعل الشيطان.
بكل فعلا وقولا وفكرا رديا. ولنستحق
للخيرات المعده في السماوات مع جميع
قديسيك. الشماس يكرز
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
الشعب يقولوا ابانا الذي في السماوات الكاهن
[illegible] يكشف الاسرار والقبة قايلا
[illegible]
[illegible]

الشماس

[illegible] : [illegible]

الكاهن يجثي ويقبل السوا ايها الاله

الذي هو صالح ورؤوف : الساكن في

العلا : وينظر المتواضعات : انظر الى جميع

شعبك بعين الرحمة والتطهير واهلنا

جميعا بغير دينونة : ان نتناول اسرارك الالهية

بغير دينونة : نحن وكافة شعبك : هولاي

الذين احنوا لك روسهم : منتظرين منك الرحمة

الغنية : ويرفع صوته ويقول

[illegible] : [illegible]

ويجثي ويصلي سرا انظر الهيا الرب ايسوع

المسيح الاهنا من مسكن قدسك : ومن كرسي مجد

ملكك : واهلنا لتقديسنا يا من هو فوق مع

الاب جالس [illegible] : وامتزاج [illegible] هنا

بيد الك العزيز : لنا خذ جسدك الطاهر :

ودمك الكريم : نحن وكافة شعبك : ويجثي

الاسرار بروح متخشع : الكاهن يقول

[illegible] ح

[illegible] : [illegible]

ويصرخ كالعادة ويقول هذا [illegible]

قدوس : قدوس : قدوس : انت يا الله تقدس نفسي

وجسدي : واجعلني يا رب مستحق ان اخذ

جسدك المقدس : ودمك الكريم : وارحم

مبغضي واعداي : واعطيني واياهم في هذه

الساعة غفران الخطايا : ومحوا الذنوب : ولا

تخيبنا من رحمتك يا رب : واهلنا ان نكون لاخذ

٨٥

نطلب بركة ... وارحمنا يا الله كلنا

امين. ويعمل ... يعرض ... الكاس:

الشماس [illegible]

ويجريت ... الكاهن يصلي هذا الاوشين

فنشكرك ايها الاله ... على جميع ما

منحتنا من الخيرات: على قبولك جسدك

المقدس: ودمك المحيي: ونطلب منك

ايها السيد المحب للبشر: ان تحفظنا تحت

ستر جناحيك: وامنحنا الى اخر نسمتنا

لشركة قدسك: لضيا النفوس والاجساد:

ولميراث ملكوت السماوات: ويردوا

الاسفين الى مذبح القدس. الشماس يخرج ...

قبلا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الكاهن يقف قدام الباب الملوكي

ويقول ايها المسيح ... الاله

الضابط الكل: يا من صنعت كل الخليقة

بحكمتك: وبامر لطف ... الغير موصوفة

وبرضا زيادة صلاحك اوصلتنا الى هذه

الايام المكرمة: المطهرة للانفس والاجساد.

والابناك على الام دائما التسبحة المتضحيه
يامن في الاربعين يوم اعطا لموسى لعبدك
الالواح التي سطرت بيديك المقدستان
اعطينا الخلاص الصالح وحجب المتشرف واهبها لها
حتنا لنشرح في الصوم ونحفظ الاباء والمعبر
مفقوده ولنظار الى التنايس المعبر المنظوره
ولنصير غالبين الخطيه ونصل سرورا دينونته
الى قيامتك المقدسه ونسجد لها لان لك ينبغي كل
مجدا وكرامة وسجود ايها الاب والابن والروح القدس من الان وكل اوان والى دهر ⁘
داخل الباب يقول ايها الرب الاهنا الذي اوصلتنا الى هذه الايام المكرمه
وجعلتنا شركا سراركه المرهبه ضيعنا في عدد رعيتك الناطقه واجعلنا
وارثين ملكك السماوي لان لك كل اوان والى دهر الداهرين امين ⁘ وختم
ويصلي على الكاتب المسكين ونعمة الله تكون لكل من ينظر من الواعد
الصادقين امين والمجد لله دايما ⁘

⁘ بسم الحي الازلي ⁘
نبتدي بعون الله نكتب طلبة
القربنيه السجيه يقولون برفع صوته
خلص يارب شعبك وبارك ميراثك
وافتقدهم برحمتك وترافك وارفع شان
المسيحيين بقوة صليبك المقدس بشفاعة
الحي ونشفع الى العلى قديستها سيدتنا
مريم والدة الاله البتول بتولية وطهارتها
التي لم يوجد فيها عيب ولا ويشفاعة الاجناد
السما ويرى العمر متشبهين المرتبين
لخدمتك الواقفين بين يديك دايما يسبحونك
تسبيحا بلا فتور وتمجيدا بلا هدو
وهم الشاروبيم والسارافيم والكراسي والارباب

النسا وحاماهن

والقوات والسلاطين والروسا ورسيا
الملايكه اوليك الذين ليس لهم صنعه
غير التسبيح والتقديس لك في الاوقات
وبشفاعة ابانا ابراهيم واسحق ويعقوب
وبطلبات الانبيا موسي وهارون واشوع
ابن نون وصاموييل وداوود واشعيا
وارميا وحزقيال ودانيال وعاموص
وعوبديا ويونان وناحوم وحبقوق وحجي
وزكريا وملاخيا وناثان وصفونيا
والياس واليشع وزكريا الكاهن
والقديس السابق الصابغ ماريوحنا المعمدان
وبسلات الرسل الاطهار بطرس وبولص
ويوحنا ومتاوس ولوقا ومرقص ويعقوب

والله اولى

والله [illegible]
[illegible] الشهدا [illegible]
[illegible]
[illegible]
وبطلبات [illegible]
[illegible] وثاوفيلس [illegible]
و[illegible] وابا [illegible]
[illegible] الثاوغوريوس وابا [illegible]
[illegible] قسطنطينوس والقديسين
[illegible] المرتلين ورسيا الكهنه
[illegible] واغريغوريوس ويوحنا فم
الذهب وكيرلس والقديس ثاوفيلوس
و[illegible] ومبروسيوس وثاودلوس

[illegible]
وليشفع [illegible]
الا[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] التلميذ [illegible]
العلمود [illegible] التسبيح [illegible]
و[illegible] المسيح والقديسين [illegible]
والشهونيث [illegible] تقبلا [illegible]
وانت [illegible] ما ربنا وبركتنا [illegible]
ويوليطا [illegible] ربنا والاجيال كيرياليصون
بارسكا[illegible] وما كلاربنا مع شفاعة [illegible]
الملايكه خدامك [illegible] وانبياك
ورسلك وابرارك الذين ذكرناهم باسمائهم

والذين

والمرحوم انت يا ربنا والاهنا وسيدنا
[illegible] هذه الساعه
[illegible] الملوك
[illegible] وارحمنا
[illegible] لنا وارحمنا
الشماس يصلي [illegible] لنا نعم
[illegible]
[illegible] يعرفون [illegible] عبيدك
[illegible] العتق [illegible]
[illegible]
[illegible] الذي قد دعى
[illegible]
[illegible]

89

وبحيث الكهف والكلب [illegible] [illegible]
ويرفع صوتنا إلا [illegible]
[illegible]
مرسلين [illegible]
والى سائر [illegible]
المسلمين [illegible] وجماعة [illegible]
ودفن أهل [illegible] المقبورين . وصلى
الله [illegible]
ومن أهل هذا البلد [illegible]
والمكرمة [illegible] والقادرين
[illegible] صحيحه [illegible] [illegible]
لنا بكثير [illegible] [illegible]
واحفظ المؤمنين [illegible]
والجوع . ومن موت الفجأة [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] المحمود
ومنا [illegible] [illegible] في الفضا
[illegible] [illegible] تنا
[illegible] في هذا [illegible] [illegible] كان
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ومضروع . وهو [illegible]
[illegible] [illegible] . بأن تعترها
برحمتك . [illegible] [illegible] أهل
خطايانا [illegible] [illegible] . [illegible]
[illegible] [illegible] والطلبه

والتضرع [illegible] الله الاله [illegible] الكي
يا [illegible] [illegible] كيه
للحي [illegible]
الفاني ولا تجعل الكتابا تبلو الاهنا من اجل
لا معطيا حجا وتشركه لمصيح [illegible] الابانه
المستقيمة الجيد من اجلي معفور حطايا وعجي
اظلم [illegible] تنا اكي فلان [illegible] اعمال
مغفور [illegible] لنا يا جميع الشعب المسيحي المرد لسي
يا ربنا والاهنا اقبل طلبا تنا وارحمنا : الكاهن
يصلي سرا ايها الاله العظيم المجيد : يا نقلتنا
بموت مسيحك الحي : من الفساد الي الطهاره :
انت اعتق صرمنت الالام سائر حواسنا واقيم
عليهم ربا صالحا [illegible] داخلنا . واجعل اعيننا
با

يا [illegible] لسيما [illegible] عيلك
[illegible] [illegible] الباطل
وتقي الشفتنا [illegible] الكلام الغير
لا يق وقدس شفاتنا التي تسبحك يا رب
واجعل ايادينا مبتعده من الاعمال المرفوضه
منلسه الاعمال التي [illegible] تقلها [illegible]
جميع اعضاينا [illegible] البشر [illegible] الكاهن
يرفع صوته قايلا وايضا [illegible] يا ربنا والاهنا :
و [illegible] اللهنا [illegible] متصرعا [illegible] من
رحمتك و[illegible] وكثره نعمتك بان ترحمنا
يا رب : وتكون لنا غافرا ومسامحا من العدو
منقدا ومخلصا : وعلي قتاله [illegible] عاضدا ومعينا عدا :
وللخطايا غافرا وصافحا : وللارامل ولالايتام جابرا :

91

وللاهوتيين [illegible] جميع [illegible] وفي
ولكل [illegible] المؤمنين
والروح القدس [illegible] الاهوتيين :
[illegible] باسم الشماس [illegible] كل المؤمنين
[illegible] الكاهن يتوجه الى الغرب ويقول
ايها [illegible] الرحيم [illegible]
ايسوع المسيح [illegible] الشفاعات :
السيدة العذرى الطاهرة والدتك : والقديس
العظيم [illegible] في [illegible] : ولقوة
صليبك الذي [illegible] فوقه بارادتك : وبقربانك
المقدس وبعظمة [illegible] : وبطلبات جبرائيل
وميخاييل وكل [illegible] ملايكتك : وبتضرع الصديقين
يواكيم وحنة الحافظين وصيتك : وبشفاعة

الانبيا

الانبيا [illegible]
[illegible] :
وبطلبات [illegible]
بخدمتك : وكافة [illegible] المجاهدين بطاعتك :
استمع يارب طلباتنا برحمتك : واغفر
[illegible] : وتجاوز عن [illegible]
محبتك : واسترنا [illegible] نعمتك [illegible] واحرسنا
[illegible] : [illegible] من الاعدا
[illegible] : واشف
امراض نفوسنا [illegible] : [illegible]
والنفس [illegible] نعمتك : وخلص شعبك
وكافة [illegible] : [illegible] الرهبان [illegible] كنيستك :
المعترفين بلاهوتيتك [illegible] : واحرسها

٩٢

وقت ... [illegible] ... القبة ... العقبة :
والصخرة ... [illegible] ... الملك ...
والمسجد ... [illegible] ... العقل ... [illegible]
... [illegible] ... امين ... [illegible]
[illegible] ... يا ... [illegible] ... كتبنا ... [illegible]
... [illegible] ... على ... [illegible]
... [illegible] ... ذلك ... [illegible]
من ... [illegible] ... [illegible]
... [illegible] ... رحمتك
ولك ... [illegible] ... على هذه الخيرات :
و... عليهم ... البيت ... [illegible] ... البركات للخمس
خيرات في ... [illegible] ... الكثيرة
وبركات : ... [illegible] ... على ... التي ... منها :

واعي

وعلى الذين ... [illegible] ...
... [illegible] ... عظيم :
بارك يا رب على اهل البيت ... [illegible]
من كل ... [illegible] ...
كالمسلمين الذين ... [illegible] ... وعلى
على المنازل التي قدموا منها : ... [illegible]
واجعل ... [illegible] ... يكون
... على ... [illegible] ...
على ... الشعب ... [illegible] ...
غريب رحمتك وانعامك ... [illegible] ... كل
شي خافوه : واقبل منهم طلبا ... كل شي سالوه :
خلصهم ... من الاسقام والاوجاع : وسلمهم
من المصايب والافزاع : قاتل عنهم العدو والمحال :

ولكن [illegible] المنار [illegible] لهم [illegible] اياهم
بارك [illegible] الصلوات [illegible] اشفيا [illegible]
وكافي اوجاعهم من كل متصرفاتهم بالنجاح ولتشري
[illegible] عنه بصلوات [illegible] البهية واصنع [illegible] دهم
بركات الطيبة وارحمهم [illegible] عنهم حول والمرض
عليهم [illegible] عنهم يزول بشفاعة
السيدة [illegible] الطاهرة [illegible] وبصلوات
كل [illegible] العظيم ما [illegible]
[illegible] الفارس المصلي
وجميع [illegible] امين. الشعب يصلوا
يكون اسم الرب مبارك. الكاهن يبارك
على القربان ويقسمها صليب ويبعد [illegible]
يقف بباب الملوكي ووجهه للقربان ويقول هذه الطلبة
ما

ما [illegible] المسيح [illegible]
[illegible] الشكر [illegible] الكريم
القاهر الرحيم. الخالق [illegible] العظيم. ذو
الجلال و[illegible] والسلطان والبرهان.
الاول بلا بداية والمنتهى بلا نهاية. المشكور
على نعمايه. الذي لا يحيط بعلمه [illegible] الصفات
ولا يبلغ [illegible] بتمام [illegible] الا
[illegible] [illegible] اي
الخلايق ومنشيها. [illegible] المالي الذي
هو في كل مكان. الذي لا تغيره [illegible] الازمان.
اللهم انا نسالك متضرعين. [illegible]
وجود [illegible] يا ارحم الراحمين. وداعي
الكل الى الخلاص [illegible] قبل توبة الخاطيين

٩٤

اللهم ارحم الذي [illegible] اللهم [illegible] دون
المديين [illegible] الكنيسة الذي [illegible]
اللهم امن الخايفين اللهم اكتب سلامة
للخارجين في البر والبحر اللهم اشفي
العليلين اللهم نجي المتألم والارامل [illegible]
اضوي الضالين الطاغيين وردهم الى
طاعة كنيستك المقدسة الجامعة
الرسولية [illegible] عنا حيل الشيطان
بقوة [illegible] المعظم اللهم
نيح [illegible] الذين عمروا هذا الهيكل
المقدس وجميع هياكل الله المقدسة الذي
يذكر فيها اسمك القدوس اللهم اعطنا
اخر [illegible] وسنه [illegible] دايمة وموهبة

يا [illegible]
ان [illegible]
مو [illegible]
ولنا [illegible] اللهم [illegible]
[illegible]
والثمار [illegible]
[illegible]
انت [illegible] التي [illegible]
وعام [illegible] البركات اللهم بارك

٩٥

فلا ناقل
والذين هم
العين لا يصح
تصلح
لمن يأرك
التي تصير
يحل
لكنه ... كالطلقة في
للقدس
معوضهم من الواحد

وثاير

وقد
الحق
ذا
والحو
تارك
تقنا في كنوز
عالم
لكيا يوهلو
ولا ... والفرح
مع صحيح قد سيك امين ❋ بشفاعة

... والتسبيح العظيم ...

... العمدان ...

... الفارس ...

... وطلع ...

... ورجيوس ...

... الحسنة التي ...

... بصبغ القرمز ...

ومزاهير ومطالع تقال في صيام الكبير وعيد ... العالم

شنا الـ... يه